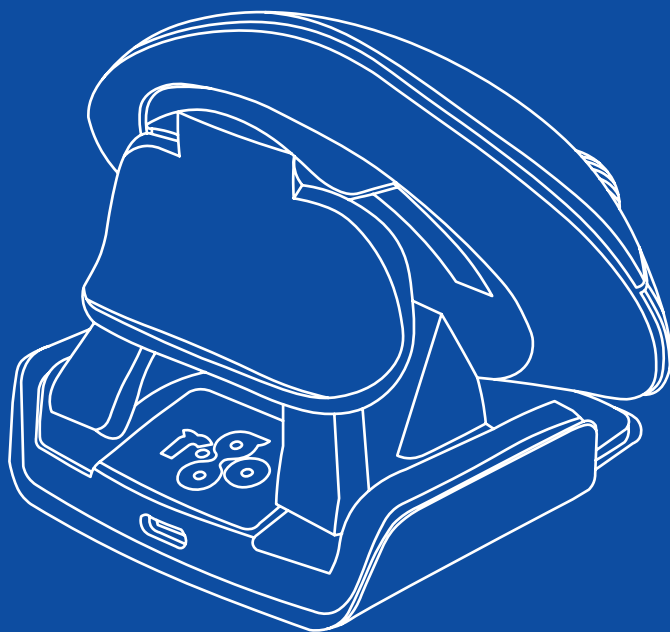
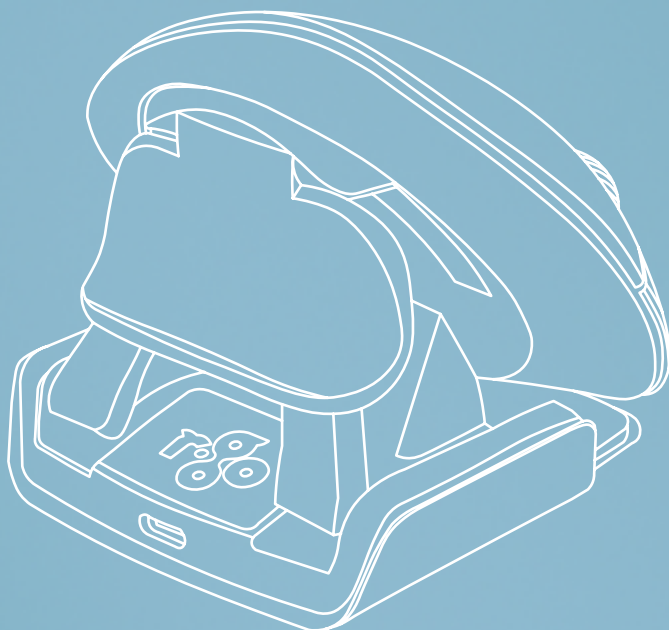




R-Go Twister

RGOTWBMWLBL

English manual	p.2	
Deutsche Anleitung	p.14	
Manuel en français	p.27	
Nederlandse handleiding	p.40	
Polski podręcznik	p.53	
Manual en español	p.65	
Manual em português	p.78	
Manuale italiano	p.91	
Svensk manual	p.103	



ergonomic mouse

R-Go Twister

RGOTWBMWLBL

small & medium
Bluetooth & wired
left & right

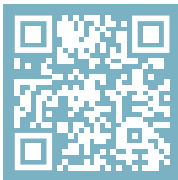
Contents

Product overview	5
Setup	6
How to use	9
R-Go Break	11
Maintenance	12
Troubleshooting	13

Congratulations with your purchase!

This vertical mouse is ambidextrous, meaning it is suitable for both left- and right-handed users. Thanks to the patented Switch & Fold-system, the Twister can be changed from a left-handed to a right-handed mouse and vice versa with one move. By regularly alternating between your left and right hand, you distribute the load on both hands and prevent annoying complaints such as RSI. In addition, the mouse is foldable, so it is easy to take with you. So you can work ergonomically anywhere. Let's do the twister!

System requirements/Compatibility:
Windows XP/Vista/10/11, MacOS



**For more information
about this product,
scan the QR code!**
https://r-go.tools/twister_web_en

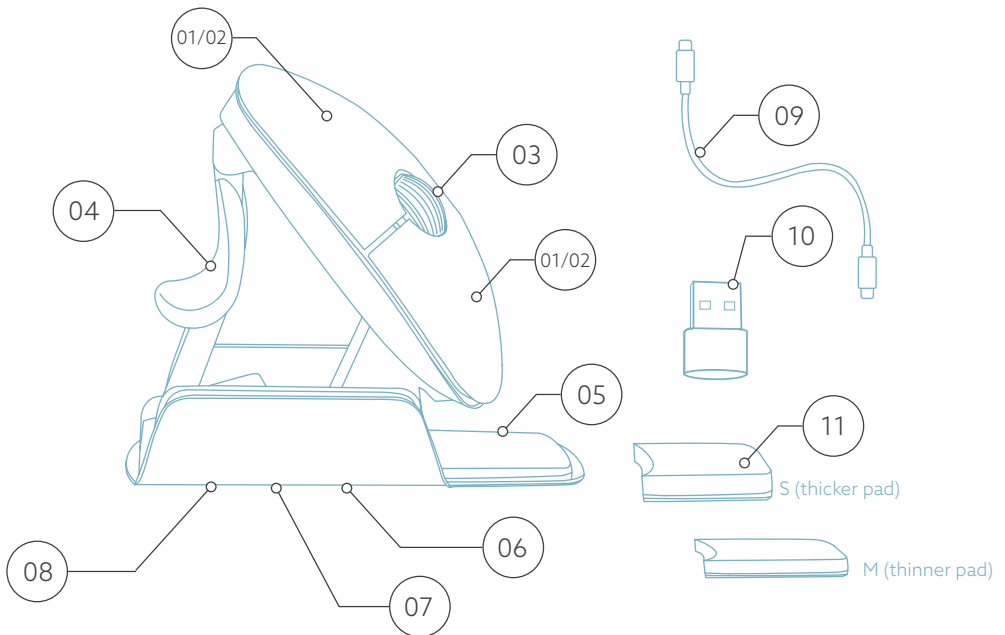


**Watch this video and
let's do the twister!**



Product overview

- 01/02 Left (primary) button / Right (secondary) button*
- 03 Scroll wheel
- 04 Thumb support
- 05 Little finger support
- 06 On/off button
- 07 Pair button
- 08 DPI button
- 09 USB-C cable (for charging and wired use)
- 10 USB-C to USB-A converter
- 11 Extra pads for Small & Medium size little finger support



* Left and right buttons switch automatically when twisting the mouse.

Setup

Windows

- Flip the switch ①⑥ on the bottom to "ON".
- Set the mouse settings in Windows for right-handed.
- Click the Windows icon on your screen or hit the Windows-button on your keyboard.
- Type in "Bluetooth and other device settings" and click.
- If Bluetooth is not already working, click on the checkbox to turn Bluetooth on.
- In the window that appears click on "Add Bluetooth or other device".
- In the new window, click on the option "Bluetooth".
- Now click the pair button ①⑦ on the bottom of the mouse and click on the new device that appears in the list.
- Your device will now establish a connection with the mouse.
- The next time your device starts up or when you turn the mouse on, just click one of the buttons and the mouse will be connected to your pc.

Note: The mouse buttons work correctly when the mouse settings in Windows are set for right-handed use!

Setup

Mac Os

- Flip the switch (06) on the bottom to "ON".
- Set the mouse settings in MacOs to right-handed.
- Click the Apple icon in the top-left corner of the screen and select "System Preferences".
- In the window that appears click on "Bluetooth".
- If Bluetooth is not already working, select "Turn Bluetooth on".
- Now click the pair button (07) on the bottom of the mouse and click on the new device that appears in the list.
- Your device will now establish a connection with the mouse.
- The next time your device starts up or when you turn the mouse on, just click one of the buttons and the mouse will be connected to your pc.

Note: The mouse buttons work correctly when the mouse settings in MacOs are set for right-handed use!

DPI switch

To change the DPI-mode, click the DPI button (08) .

DPI means Dots Per Inch. With a low DPI, you will have to make larger movements to get the cursor move the same distance on your screen compared to a higher DPI. We recommend a lower DPI setting, so you will move the mouse with your arm instead of your wrist in order to prevent RSI.

Setup

There is no dongle with my mouse. Is that correct?

Yes, that is correct. Our wireless products work via Bluetooth. You only need to pair your mouse and your computer once.

How do I pair my mouse with my computer?

- From the Windows menu, go to 'Settings' and click on 'Devices'.
- Switch Bluetooth to 'on'.
- Ensure that your new device is sufficiently charged.
- Press and hold the pair button (07) on the bottom of the mouse until the blue light blinks.
- Select the mouse from the displayed row on the computer screen to connect it to the computer

Can I use my Twister both wired and wireless with Bluetooth?

Yes. A cable is included, which you easily plug into your mouse and connect to your computer. The Twister can be used alternately with or without a cable without any problems. For wireless use, you only have to connect Bluetooth once: you don't have to do this every time you use the mouse with a cable.

My Twister does not work in collapsed position. Is that correct?

Yes, that is correct. The Twister can only be used in as vertical mouse unfolded position.

How to use

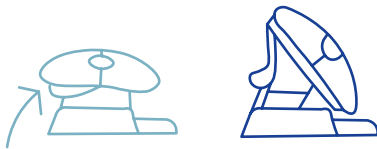
Step A

To switch from right-handed position to left-handed position, turn the shell clock-wise 180 degrees until it clicks.



Step B

By lifting the shell on the side of the thumb support, the mouse will click into position. Your mouse is ready for use!



Step C

Squeeze the thumb support of the mouse, in order to fold the mouse back into flat position.

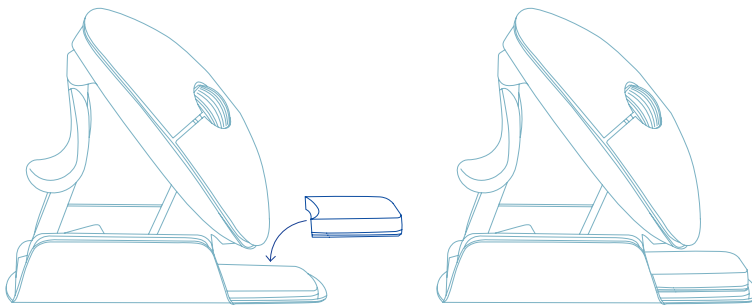


Note: The mouse does not work in flat position!

How to use

Step D (optional)

To turn the mouse into a Medium* or Small** size to support your hand and prevent it from sliding down, choose one of the extra pads (11) and stick it once on the little finger support (05). Your mouse is ready for use!



* Stick the thicker pad onto the little finger support for Small hand size.

** Stick the thinner pad onto the little finger support for Medium hand size.

R-Go Break

Download the R-Go Break software at
www.r-go-break.com

The R-Go Break software is compatible with the R-Go Twister mouse and all R-Go HE Break mice and keyboards.

The R-Go Break is a software tool that helps you to remember to take breaks from your work. As you work, the R-Go Break software controls the LED light on your Break mouse or keyboard. This break indicator changes color, like a traffic light. When the light turns green, it means you are working healthily. Orange indicates that it is time for a short break and red indicates that you have been working too long. This way you receive feedback on your break behavior in a positive way.



**For more information about
the R-Go Break software,
scan the QR code!**
https://r-go.tools/break_web_en

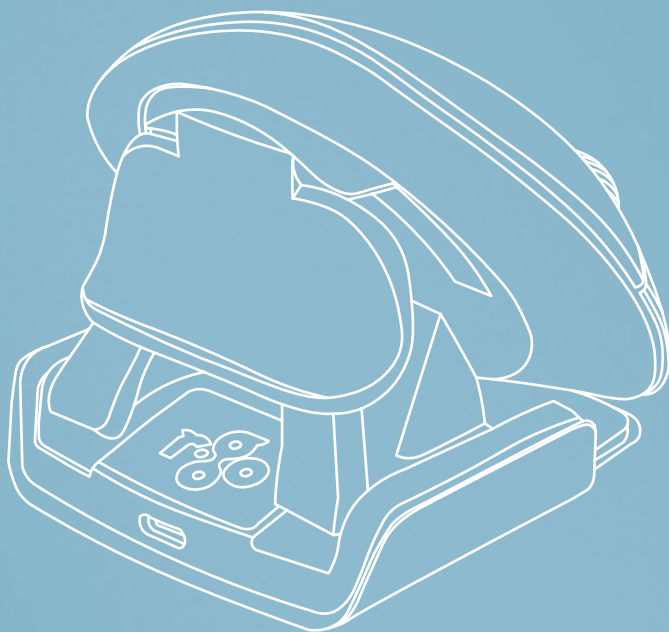
Maintenance

- Do not bring the mouse in contact with water. Water could damage the electronic parts inside the mouse. To clean the mouse, disconnect the device from your PC. Do not clean the mouse with alcohol or with water and soap. This will damage the coating of the mouse. If you want to clean the mouse, use a water-based damp cloth.
- Do not remove any of the rubber parts on the bottom of the mouse. You will not be able to place them back and your mouse will not move smoothly as before.
- Do not obstruct the laser on the bottom of the mouse.
- Do not turn the mouse anti-clockwise. This will damage the mechanism.
- Transport the mouse in folded position, using the included bag to avoid damage.

Troubleshooting

Is your mouse not working properly, or do you experience problems while using it? Please follow the steps mentioned below.

- Check if the mouse is connected properly (page 6-8).
- Note that the mouse buttons work correctly when the mouse settings in Windows are set for right-handed use
- Click the 'Pair' button on the bottom of the mouse to start the pairing process. Check if the device appears on the screen. If it does not appear, restart your computer.
- Test the mouse on another device, if it is still not working contact us via info@r-go-tools.com.



Ergonomische Maus

R-Go Twister

RGOTWBMWLBL

Small & Medium
Bluetooth & kabelgebunden
links & rechts

Inhalt

Produktübersicht	17
Einrichtung	18
Benutzung der Maus	22
R-Go Break	24
Wartung	25
Fehlersuche	26

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf!

Diese vertikale Maus ist beidhändig, d.h. sie ist sowohl für Links- als auch für Rechtshänder geeignet. Dank des patentierten Switch & Fold-Systems kann die Twister mit einer Bewegung von einer Linkshänder- zu einer Rechtshändermaus und umgekehrt umfunktioniert werden. Indem Sie regelmäßig zwischen Ihrer linken und rechten Hand wechseln, verteilen Sie die Belastung auf beide Hände und beugen lästigen Beschwerden wie RSI vor. Darüber hinaus ist die Maus faltbar, so dass Sie sie leicht mitnehmen können. So können Sie überall ergonomisch arbeiten. Los geht's mit dem Twister!

Systemanforderungen/Kompatibilität:
Windows XP/Vista/10/11, MacOS



Für weitere Informationen über dieses Produkt, scannen Sie den QR-Code!
https://r-go.tools/twister_web_de

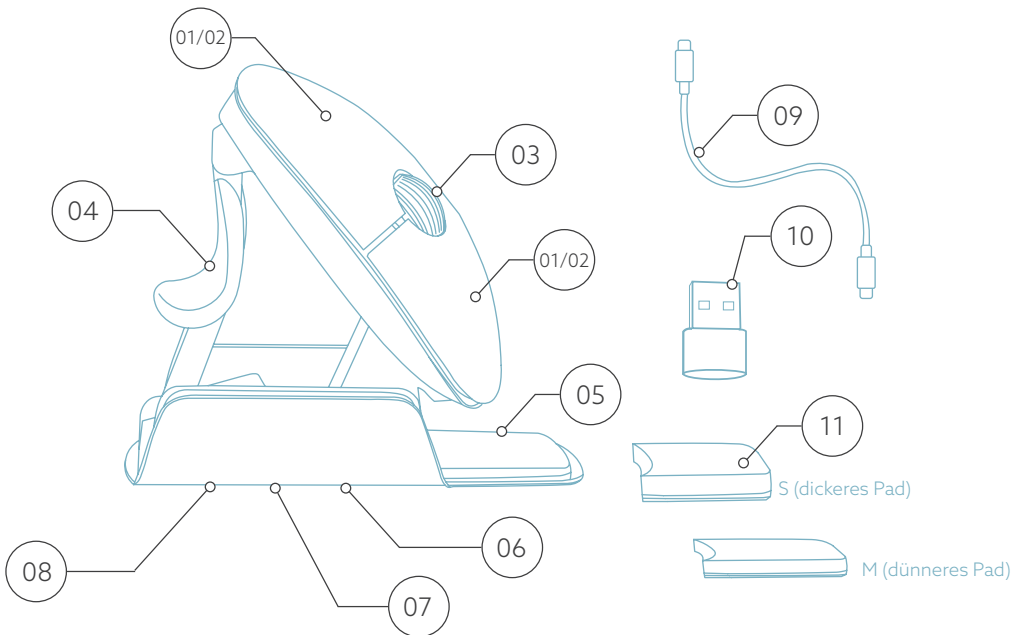


Sehen Sie sich dieses Video an und lassen Sie uns den Twister machen!



Produktübersicht

- 01/02 Linke (primäre) Taste / Rechte (sekundäre) Taste*
- 03 Scrollrad
- 04 Daumenstütze
- 05 Unterstützung für den kleinen Finger
- 06 Ein/Aus-Taste
- 07 Pair-Taste
- 08 DPI-Taste
- 09 USB-C-Kabel (zum Aufladen und zur kabelgebundenen Nutzung)
- 10 USB-C zu USB-A Konverter
- 11 Zusätzliche Pads für kleine und mittlere Finger



* Linke und rechte Taste wechseln automatisch, wenn Sie die Maus drehen.

Einrichtung

Windows

- Stellen Sie den Schalter ①⑥ an der Unterseite auf "ON".
- Stellen Sie die Mauseinstellungen in Windows für Rechtshänder ein.
- Klicken Sie auf das Windows-Symbol auf Ihrem Bildschirm oder drücken Sie die Windows-Taste auf Ihrer Tastatur.
- Geben Sie "Bluetooth und andere Geräteeinstellungen" ein und klicken Sie darauf.
- Wenn Bluetooth noch nicht funktioniert, klicken Sie auf das Kontrollkästchen, um Bluetooth einzuschalten.
- In dem nun erscheinenden Fenster klicken Sie auf "Bluetooth oder anderes Gerät hinzufügen".
- Klicken Sie in dem neuen Fenster auf die Option "Bluetooth".
- Klicken Sie nun auf die Schaltfläche Koppeln ①⑦ am unteren Rand der Maus und klicken Sie auf das neue Gerät, das in der Liste erscheint.
- Ihr Gerät wird nun eine Verbindung mit der Maus herstellen.
- Wenn Sie Ihr Gerät das nächste Mal starten oder die Maus einschalten, klicken Sie einfach auf eine der Tasten, und die Maus wird mit Ihrem PC verbunden.

Hinweis: Die Maustasten funktionieren korrekt, wenn die Mauseinstellungen in Windows für Rechtshänder eingestellt sind!

Einrichtung

Mac Os

- Stellen Sie den Schalter ⁰⁶ an der Unterseite auf "ON".
- Stellen Sie die Mauseinstellungen in MacOS auf Rechtshänder ein.
- Klicken Sie auf das Apple-Symbol in der oberen linken Ecke des Bildschirms und wählen Sie "Systemeinstellungen".
- In dem erscheinenden Fenster klicken Sie auf "Bluetooth".
- Wenn Bluetooth noch nicht funktioniert, wählen Sie "Bluetooth einschalten".
- Klicken Sie nun auf die Paarungstaste ⁰⁷ an der Unterseite der Maus und klicken Sie auf das neue Gerät, das in der Liste erscheint.
- Ihr Gerät wird nun eine Verbindung mit der Maus herstellen.
- Wenn Ihr Gerät das nächste Mal startet oder wenn Sie die Maus einschalten, klicken Sie einfach auf eine der Tasten und die Maus ist mit Ihrem PC verbunden.

Hinweis: Die Maustasten funktionieren korrekt, wenn die Mauseinstellungen in MacOS für Rechtshänder eingestellt sind!

DPI-Schalter

Um den DPI-Modus zu ändern, klicken Sie auf die Schaltfläche DPI ⁰⁸.

Einrichtung

DPI steht für Dots Per Inch (Punkte pro Zoll). Bei einer niedrigen DPI-Einstellung müssen Sie größere Bewegungen machen, damit der Mauszeiger die gleiche Strecke auf dem Bildschirm zurücklegt, als bei einer höheren DPI-Einstellung. Wir empfehlen eine niedrigere DPI-Einstellung, damit Sie die Maus mit Ihrem Arm statt mit Ihrem Handgelenk bewegen, um RSI zu vermeiden.

Bei meiner drahtlosen Maus gibt es keinen Dongle. Stimmt das?

Ja, das stimmt. Unsere kabellosen Produkte funktionieren über Bluetooth. Sie müssen Ihre Maus nur einmal mit Ihrem Computer koppeln.

Wie verbinde ich meine drahtlose Bluetooth-Maus mit meinem Computer?

- Gehen Sie im Windows-Menü auf "Einstellungen" und klicken Sie auf "Geräte".
- Schalten Sie Bluetooth auf "Ein".
- Stellen Sie sicher, dass Ihr neues Gerät ausreichend aufgeladen ist.
- Halten Sie die Paarungstaste  an der Unterseite des Geräts gedrückt, bis das blaue Licht blinkt.
- Wählen Sie die Maus aus der angezeigten Reihe auf dem Computerbildschirm aus, um sie mit dem Computer zu verbinden.

Einrichtung

Lässt sich meine Twister sowohl kabellos mit Bluetooth-Verbindung als auch verkabelt benutzen?

Ja. Ein Kabel ist im Lieferumfang enthalten, das Sie einfach in Ihre Maus einstecken und mit Ihrem Computer verbinden. Die Twister kann problemlos abwechselnd mit und ohne Kabel verwendet werden. Für die kabellose Verwendung müssen Sie die Bluetooth-Verbindung nur einmal herstellen: Sie müssen dies also nicht jedes Mal wiederholen, nachdem Sie die Maus mit einem Kabel verwendet haben.

Mein Twister funktioniert nicht in zusammengeklappter Position. Ist das richtig?

Ja, das ist richtig. Der Twister kann nur im zum vertikaler Maus aufgeklappten Zustand verwendet werden.

Benutzung der Maus

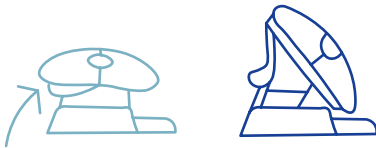
Schritt A

Um von der Rechtshänderposition in die Linkshänderposition zu wechseln, drehen Sie das Gehäuse im Uhrzeigersinn um 180 Grad, bis es einrastet.



Schritt B

Wenn Sie die Schale an der Seite der Daumenstütze anheben, rastet die Maus ein. Ihre Maus ist jetzt einsatzbereit!



Schritt C

Drücken Sie die Daumenstütze der Maus zusammen, um die Maus in die flache Position zurückzuklappen.

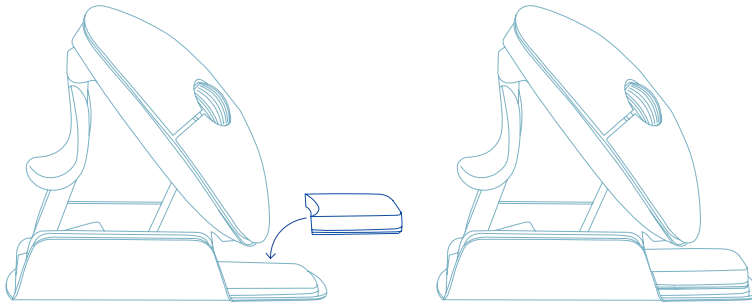


Achtung: In der flachen Position funktioniert die Maus nicht!

Benutzung der Maus

Schritt D (optional)

Um die Maus in eine mittlere* oder kleine** Größe zu verwandeln, damit Ihre Hand unterstützt und verhindert wird, dass sie nach unten rutscht, nehmen Sie die zusätzlichen Pads ⁽¹¹⁾ und kleben Sie sie einmalig auf die kleine Fingerstütze ⁽⁰⁵⁾. Ihre Maus ist jetzt einsatzbereit!



* Kleben Sie das dickere Pad auf die kleine Fingerstütze für die Größe Small.

** Kleben Sie das dünnere Pad auf die kleine Fingerstütze für die Größe Medium.

R-Go Break

Laden Sie die R-Go Break Software unter www.r-go-break.com herunter.

Die R-Go Break Software ist mit der R-Go Twister Maus und allen R-Go HE Break Mäusen und Tastaturen kompatibel.

R-Go Break ist ein Software-Tool, das Ihnen hilft, sich an Ihre Arbeitspausen zu erinnern. Während Sie arbeiten, steuert die R-Go Break Software die LED-Leuchte an Ihrer Break-Maus oder -Tastatur. Diese Pausenanzeige wechselt die Farbe, wie eine Ampel. Wenn das Licht grün leuchtet, bedeutet dies, dass Sie gesund arbeiten. Orange bedeutet, dass es Zeit für eine kurze Pause ist, und rot bedeutet, dass Sie zu lange gearbeitet haben. Auf diese Weise erhalten Sie eine positive Rückmeldung über Ihr Pausenverhalten.



**Für weitere Informationen über die
die R-Go Break Software,
scannen Sie den QR-Code!**
https://r-go.tools/break_web_de

Wartung

- Bringen Sie die Maus nicht mit Wasser in Berührung. Wasser könnte die elektronischen Teile im Inneren der Maus beschädigen. Um die Maus zu reinigen, trennen Sie das Gerät von Ihrem PC. Reinigen Sie die Maus nicht mit Alkohol oder mit Wasser und Seife. Dies würde die Beschichtung der Maus beschädigen. Wenn Sie die Maus reinigen möchten, verwenden Sie ein feuchtes Tuch auf Wasserbasis.
- Entfernen Sie keine der Gummiteile an der Unterseite der Maus. Sie können sie sonst nicht wieder anbringen und die Maus lässt sich nicht mehr so leichtgängig bewegen wie zuvor.
- Blockieren Sie nicht den Laser auf der Unterseite der Maus.
- Drehen Sie die Maus nicht gegen den Uhrzeigersinn. Dies würde den Mechanismus beschädigen.
- Transportieren Sie die Maus zusammengeklappt in der mitgelieferten Tasche, um Schäden zu vermeiden.

Fehlersuche

Funktioniert Ihre Maus nicht ordnungsgemäß oder haben Sie Probleme bei der Verwendung der Maus? Bitte befolgen Sie die unten aufgeführten Schritte.

- Überprüfen Sie, ob die Maus richtig angeschlossen ist (Seite 18-20).
- Beachten Sie, dass die Maustasten richtig funktionieren, wenn die Mauseinstellungen in Windows auf Rechtshänder eingestellt sind
- Klicken Sie auf die Schaltfläche "Koppeln" an der Unterseite der Maus, um den Kopplungsvorgang zu starten. Prüfen Sie, ob das Gerät auf dem Bildschirm angezeigt wird. Wenn sie nicht erscheint, starten Sie Ihren Computer neu.
- Testen Sie die Maus an einem anderen Gerät, wenn sie dann immer noch nicht funktioniert, kontaktieren Sie uns über info@r-go-tools.com.



souris ergonomique

R-Go Twister

RGOTWBMWLBL

petit & moyen
Bluetooth & filaire
gauche & droite

Contenu

Aperçu du produit	30
Installation	31
Mode d'emploi	35
R-Go Break	37
Entretien	38
Dépannage	39

Félicitations pour votre achat!

Cette souris verticale est ambidextre, c'est-à-dire qu'elle convient aussi bien aux gauchers qu'aux droitiers. Grâce au système breveté Switch & Fold, la Twister peut passer d'une souris pour gaucher à une souris pour droitier et vice versa en un seul geste. En alternant régulièrement entre votre main gauche et votre main droite, vous répartissez la charge sur les deux mains et évitez les troubles gênants tels que les microtraumatismes répétés (TMS). En outre, la souris est pliable, ce qui permet de l'emporter facilement avec soi. Vous pouvez ainsi travailler partout de manière ergonomique. Allez, c'est parti pour le twister!

Configuration requise/Compatibilité:
Windows XP/Vista/10/11, MacOS



Pour plus d'informations sur ce produit, scannez le code QR!
https://r-go.tools/twister_web_fr

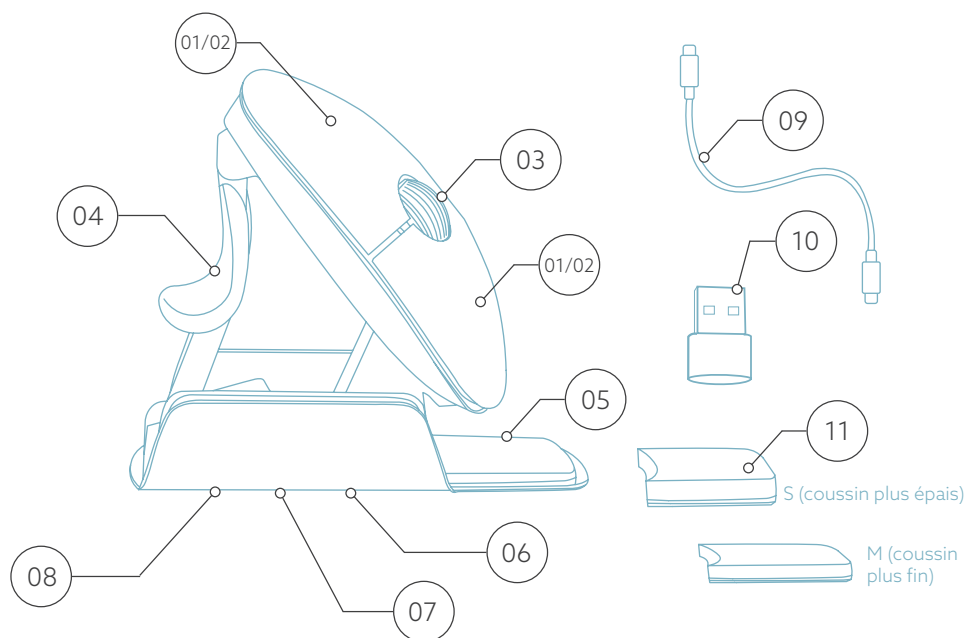


Regardez cette vidéo et faites le twister!



Vue d'ensemble du produit

- 01/02 Bouton gauche (principal) / Bouton droit (secondaire)*
- 03 Roue de défilement
- 04 Support pour le pouce
- 05 Support pour l'auriculaire
- 06 Bouton marche/arrêt
- 07 Bouton de jumelage
- 08 Bouton DPI
- 09 Câble USB-C (pour le chargement et l'utilisation filaire)
- 10 Convertisseur USB-C vers USB-A
- 11 Patins supplémentaires pour le support des petits et moyens doigts



* Les boutons gauche et droit changent automatiquement lorsque vous tournez la souris.

Configuration

Windows

- Placez le bouton ① situé en bas de l'appareil sur "ON".
- Réglez les paramètres de la souris dans Windows pour les droitiers.
- Cliquez sur l'icône Windows sur votre écran ou appuyez sur le bouton Windows de votre clavier.
- Tapez "Bluetooth et autres paramètres de périphériques" et cliquez.
- Si Bluetooth ne fonctionne pas déjà, cliquez sur la case à cocher pour activer Bluetooth.
- Dans la fenêtre qui apparaît, cliquez sur "Ajouter un périphérique Bluetooth ou autre".
- Dans la nouvelle fenêtre, cliquez sur l'option "Bluetooth".
- Cliquez maintenant sur le bouton de jumelage ② au bas de la souris et cliquez sur le nouvel appareil qui apparaît dans la liste.
- Votre appareil va maintenant établir une connexion avec la souris.
- La prochaine fois que votre appareil démarrera ou que vous allumerez la souris, il vous suffira de cliquer sur l'un des boutons pour que la souris soit connectée à votre PC.

Note: Les boutons de la souris fonctionnent correctement lorsque les paramètres de la souris dans Windows sont réglés pour les droitiers!

Configuration

Mac Os

- Mettez le bouton ⑥ du bas sur "ON".
- Réglez les paramètres de la souris dans MacOS pour une utilisation pour droitier.
- Cliquez sur l'icône Apple dans le coin supérieur gauche de l'écran et sélectionnez "Préférences système".
- Dans la fenêtre qui apparaît, cliquez sur "Bluetooth".
- Si Bluetooth ne fonctionne pas déjà, sélectionnez "Activer Bluetooth".
- Cliquez maintenant sur le bouton d'appariement ⑦ en bas de la souris et cliquez sur le nouveau périphérique qui apparaît dans la liste.
- Votre appareil va maintenant établir une connexion avec la souris.
- La prochaine fois que votre appareil démarrera ou que vous allumerez la souris, il vous suffira de cliquer sur l'un des boutons pour que la souris soit connectée à votre PC.

Note: Les boutons de la souris fonctionnent correctement lorsque les paramètres de la souris dans MacOS sont réglés pour une utilisation par les droitiers!

Commutateur DPI

Pour changer le mode DPI, cliquez sur le bouton DPI ⑧.

DPI signifie points par pouce. Avec un DPI faible, vous

Configuration

devrez faire de plus grands mouvements pour que le curseur se déplace sur la même distance à l'écran qu'avec un DPI plus élevé. Nous vous recommandons d'opter pour un DPI plus faible, afin de déplacer la souris avec votre bras plutôt qu'avec votre poignet, pour éviter les microtraumatismes répétés (RSI).

Il n'y a pas de dongle avec ma souris sans fil. Est-ce exact ?

Oui, c'est exact. Nos produits sans fil fonctionnent via Bluetooth. Vous n'avez besoin d'appairer votre souris avec votre ordinateur qu'une seule fois.

Comment coupler ma souris sans fil Bluetooth avec mon ordinateur ?

- Dans le menu Windows, allez dans "Paramètres" et cliquez sur "Périphériques".
- Activez la fonction Bluetooth.
- Assurez-vous que votre nouvel appareil est suffisamment chargé.
- Appuyez sur le bouton de jumelage (07) situé sous l'appareil et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant bleu clignote.
- Choisissez la souris dans la rangée affichée sur l'écran de l'ordinateur pour la connecter à l'ordinateur.

Configuration

Puis-je utiliser ma Twister à la fois avec et sans fil avec Bluetooth ?

Oui. Un câble est inclus, que vous pouvez facilement brancher sur votre souris et connecter à votre ordinateur. La Twister peut être utilisé alternativement avec ou sans fil sans aucun problème. Pour l'utilisation sans fil, vous ne devez connecter Bluetooth qu'une seule fois : vous ne devez donc pas le faire chaque fois que vous utilisez la souris avec un câble.

Ma Twister ne fonctionne pas en position repliée. Est-ce exact ?

Oui, c'est exact. La Twister ne peut être utilisé qu'en position verticale souris dépliée.

Comment utiliser la souris

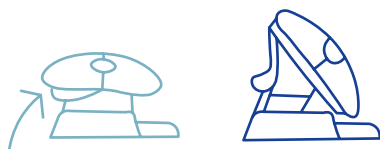
Étape A

Pour passer de la position de droitier à celle de gaucher, tournez la coque de 180 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



Étape B

En soulevant la coque du côté du support du pouce, la souris se met en position. Votre souris est prête à être utilisée!



Étape C

Pressez le support du pouce de la souris, afin de replier la souris à plat.

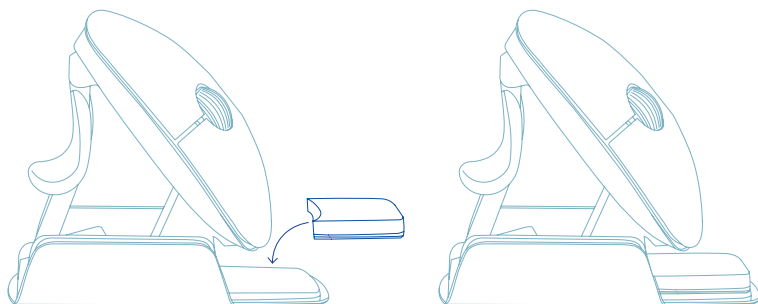


Remarque: la souris ne fonctionne pas en position plate!

Comment utiliser la souris

Étape D (facultatif)

Pour transformer la souris en taille moyenne* ou petite** afin de soutenir votre main et d'éviter qu'elle ne glisse vers le bas, prenez les coussinets supplémentaires (11) et collez-les une fois sur le support de l'auriculaire (05). Votre souris est prête à l'emploi!



* Collez le coussin le plus épais sur le support de l'auriculaire pour la petite taille.

** Collez le coussin le plus fin sur le support de l'auriculaire pour la taille moyenne.

R-Go Break

Téléchargez le logiciel R-Go Break sur
www.r-go-break.com

Le logiciel R-Go Break est compatible avec la souris R-Go Twister et tous les claviers et souris R-Go HE Break.

Le R-Go Break est un outil logiciel qui vous aide à vous rappeler de faire des pauses dans votre travail. Pendant que vous travaillez, le logiciel R-Go Break contrôle la lumière LED de votre souris ou de votre clavier Break. Cet indicateur de pause change de couleur, comme un feu de circulation. Lorsque le voyant devient vert, cela signifie que vous travaillez sainement. L'orange indique qu'il est temps de faire une petite pause et le rouge que vous travaillez depuis trop longtemps. Vous recevez ainsi un retour d'information positif sur votre comportement en matière de pause.



Pour plus d'informations sur
le logiciel R-Go Break,
scannez le code QR!
https://r-go.tools/break_web_fr

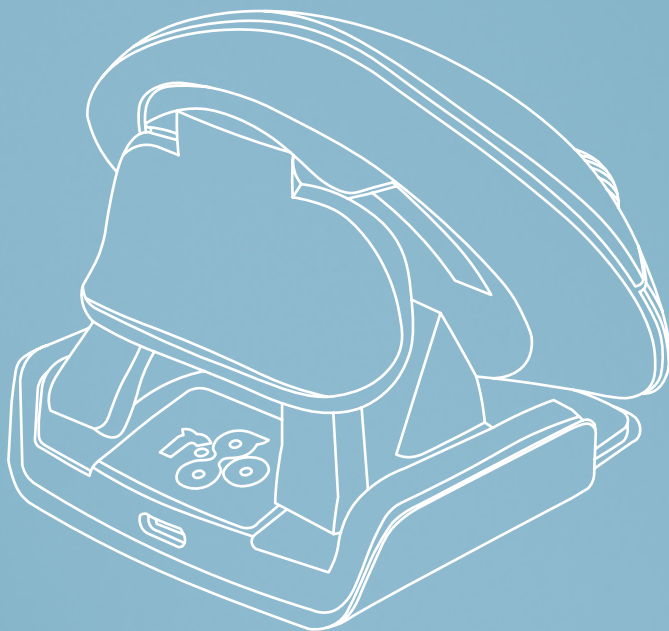
Entretien

- Ne mettez pas la souris en contact avec de l'eau. L'eau pourrait endommager les pièces électroniques à l'intérieur de la souris. Pour nettoyer la souris, déconnectez-la de votre PC. Ne nettoyez pas la souris avec de l'alcool ou avec de l'eau et du savon. Cela endommagerait le revêtement de la souris. Si vous souhaitez nettoyer la souris, utilisez un chiffon humide à base d'eau.
- N'enlevez pas les parties en caoutchouc situées sous la souris. Vous ne pourrez pas les remettre en place et votre souris ne se déplacera plus aussi facilement qu'avant.
- N'obstruez pas le laser situé sous la souris.
- Ne tournez pas la souris dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Cela endommagerait le mécanisme.
- Transportez la souris en position pliée, à l'aide du sac fourni, pour éviter de l'endommager.

Résolution des problèmes

Votre souris ne fonctionne pas correctement ou vous rencontrez des problèmes lorsque vous l'utilisez ? Veuillez suivre les étapes mentionnées ci-dessous.

- Vérifiez que la souris est correctement connectée (page 6-8).
- Notez que les boutons de la souris fonctionnent correctement lorsque les paramètres de la souris dans Windows sont définis pour une utilisation par un droitier.
- Cliquez sur le bouton "Pair" en bas de la souris pour lancer le processus d'appairage. Vérifiez que l'appareil apparaît à l'écran. S'il n'apparaît pas, redémarrez votre ordinateur.
- Testez la souris sur un autre appareil, si elle ne fonctionne toujours pas, contactez-nous à l'adresse info@r-go-tools.com.



ergonomische muis

R-Go Twister

RGOTWBMWLBL

small & medium
Bluetooth & bedraad
links & rechts

Inhoud

Productoverzicht	43
Setup	44
Gebruik	48
R-Go Break	50
Onderhoud	51
Problemen oplossen	52

Gefeliciteerd met je aankoop!

Deze verticale muis is ambidexter, wat betekent dat hij geschikt is voor zowel links- als rechtshandige gebruikers. Dankzij het gepatenteerde Switch & Fold-systeem kun je de Twister met één beweging veranderen van een linkshandige in een rechtshandige muis en andersom. Door regelmatig af te wisselen tussen je linker- en rechterhand verdeel je de belasting van beide handen en voorkom je vervelende klachten zoals RSI. Bovendien is de muis inklapbaar, dus gemakkelijk mee te nemen. Zo kun je overal ergonomisch werken. Let's do the twister!

Systeemvereisten/Compatibiliteit:
Windows XP/Vista/10/11, MacOS



Scan de QR-code voor meer informatie over dit product!
https://r-go.tools/twister_web_nl

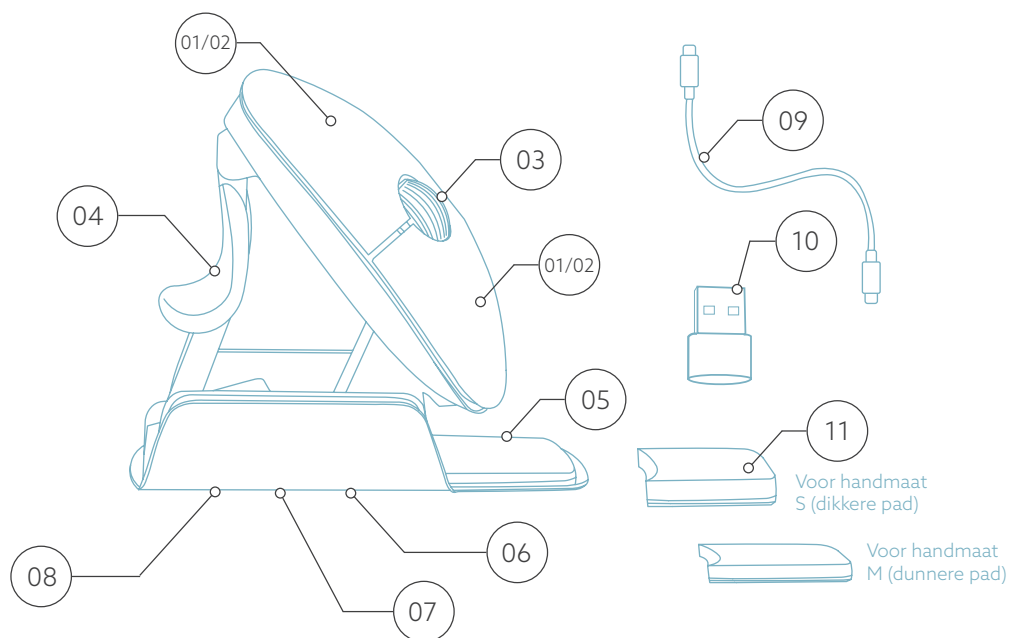


Bekijk deze video & let's do the twister!



Product overzicht

- 01/02 Linker (primaire) knop / Rechter (secundaire) knop*
- 03 Scrollwiel
- 04 Duimsteun
- 05 Ondersteuning voor pink
- 06 Aan/uit-knop
- 07 Pairknop
- 08 DPI-knop
- 09 USB-C kabel (voor opladen en bedraad gebruik)
- 10 USB-C naar USB-A converter
- 11 Extra pads voor ondersteuning van kleine en middelgrote hand



* De linker- en rechterknop wisselen automatisch als je de muis draait.

Setup

Windows

- Zet de schakelaar ⑥ aan de onderkant op "ON".
- Stel de muisinstellingen in Windows in voor rechtshandig.
- Klik op het Windows-pictogram op je scherm of druk op de Windows-toets op je toetsenbord.
- Typ "Bluetooth en andere apparaatinstellingen" in en klik.
- Als Bluetooth nog niet werkt, klik dan op het selectievakje om Bluetooth in te schakelen.
- In het venster dat verschijnt klik op "Bluetooth of ander apparaat toevoegen".
- In het nieuwe venster klik op de optie "Bluetooth".
- Klik nu op de pairknop ⑦ aan de onderkant van de muis en klik op het nieuwe apparaat dat in de lijst verschijnt.
- Je apparaat maakt nu verbinding met de muis.
- De volgende keer dat je apparaat opstart of wanneer je de muis aanzet, klik je gewoon op een van de knoppen en de muis wordt verbonden met je pc.

Opmerking: De muisknoppen werken correct wanneer de muisinstellingen in Windows zijn ingesteld voor rechtshandig gebruik!

Setup

Mac Os

- Zet de schakelaar ⑥ aan de onderkant op "AAN".
- Zet de muisinstellingen in MacO's op rechtshandig.
- Klik op het Apple-pictogram linksboven in het scherm en selecteer "Systeemvoorkeuren".
- In het venster dat verschijnt klik op "Bluetooth".
- Als Bluetooth nog niet werkt, selecteer dan "Zet Bluetooth aan".
- Klik nu op de pairknop ⑦ aan de onderkant van de muis en klik op het nieuwe apparaat dat in de lijst verschijnt.
- Je apparaat maakt nu verbinding met de muis.
- De volgende keer dat je apparaat opstart of wanneer je de muis aanzet, klik je gewoon op een van de knoppen en de muis wordt verbonden met je pc.

Opmerking: De muisknoppen werken correct wanneer de muisinstellingen in MacO's zijn ingesteld voor rechtshandig gebruik!

DPI-schakelaar

Klik op de DPI-knop ⑧ om de DPI-modus te wijzigen.

DPI betekent Dots Per Inch. Met een lage DPI moet je grotere bewegingen maken om de cursor dezelfde afstand op je scherm te laten afleggen dan met een hogere DPI. We raden een lagere DPI-instelling aan, zodat je de muis met je arm beweegt in plaats van met je pols om RSI klachten te voorkomen.

Setup

Er zit geen dongle bij mijn draadloze muis. Klopt dat?

Ja, dat klopt. Onze draadloze producten werken via Bluetooth. Je hoeft je muis en je computer slechts een keer met elkaar te pairen.

Hoe pair ik mijn draadloze Bluetooth muis met mijn computer?

- Ga via het Windows menu naar 'Instellingen' en klik op 'Apparaten'.
- Switch Bluetooth naar 'aan'.
- Verzekert u zich ervan dat uw nieuwe apparaat voldoende is opgeladen.
- Houd de pair knop  aan de onderkant van het apparaat ingedrukt, tot het blauwe lampje gaat knipperen.
- Kies de muis in het weergegeven rijtje op het computerscherm om hem te verbinden met de computer.

Kan ik mijn Twister zowel bedraad als draadloos met Bluetooth gebruiken?

Ja, dat kan. Er zit een draad bijgeleverd, die je makkelijk in je muis steekt en met je computer te verbinden is. De Twister kan zonder problemen afwisselend met of zonder draad worden gebruikt. Voor draadloos gebruik hoeft je Bluetooth maar 1x te connecten: dit hoeft dus niet steeds opnieuw, nadat je de muis ook met draad gebruikt hebt.

Setup

Mijn Twister doet het niet in ingeklapte stand. Klopt dat?
Ja, dat klopt. De Twister is alleen te gebruiken in als verticale muis uitgeklapte stand.

Hoe te gebruiken

Stap A

Om over te schakelen van de rechtshandige naar de linkshandige stand, draai je de schelp met de klok mee 180 graden totdat hij vastklikt.



Stap B

Door het omhulsel aan de zijkant van de duimsteun op te tillen, klikt de muis in verticale stand vast. Je muis is klaar voor gebruik!



Stap C

Duw op de onderrand van de duimsteun om de muis weer plat te vouwen.

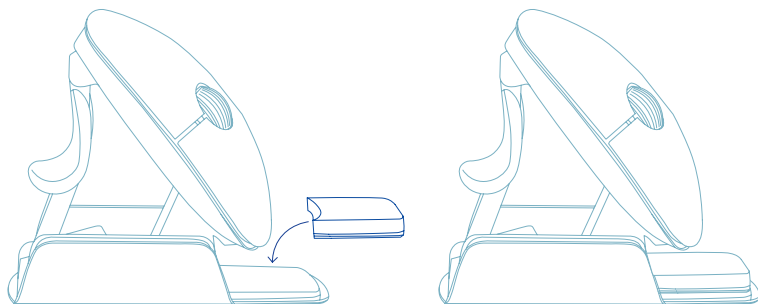


Let op: De muis werkt niet in de platte stand!

Hoe te gebruiken

Stap D (optioneel)

Om de muis in een Medium* of Small** formaat te veranderen om je hand te ondersteunen en te voorkomen dat hij naar beneden glijdt, kies je 1 van de extra pads ⁽¹¹⁾ en plak je deze op de pinksteun ⁽⁰⁵⁾. Je muis is klaar voor gebruik!



* Plak de dikkere pad op de pinksteun voor Small-formaat.

** Plak de dunner pad op de pinksteun voor Medium-formaat.

R-Go Break

Download de R-Go Break software op
www.r-go-break.com

De R-Go Break software is compatibel met de R-Go Twister muis en alle R-Go HE Break muizen en toetsenborden.

De R-Go Break is een softwaretool die je helpt herinneren om pauzes in te lassen. Terwijl je werkt, stuurt de R-Go Break software het LED-lampje op je Break muis of toetsenbord aan. Deze pauze-indicator verandert van kleur, net als een verkeerslicht. Als het lampje groen wordt, betekent dit dat je gezond aan het werk bent. Oranje geeft aan dat het tijd is voor een korte pauze en rood geeft aan dat je te lang hebt gewerkt. Zo krijg je op een positieve manier feedback op je pauzegedrag.



Voor meer informatie over
de R-Go Pauzesoftware,
scan de QR-code!
https://r-go.tools/break_web_nl

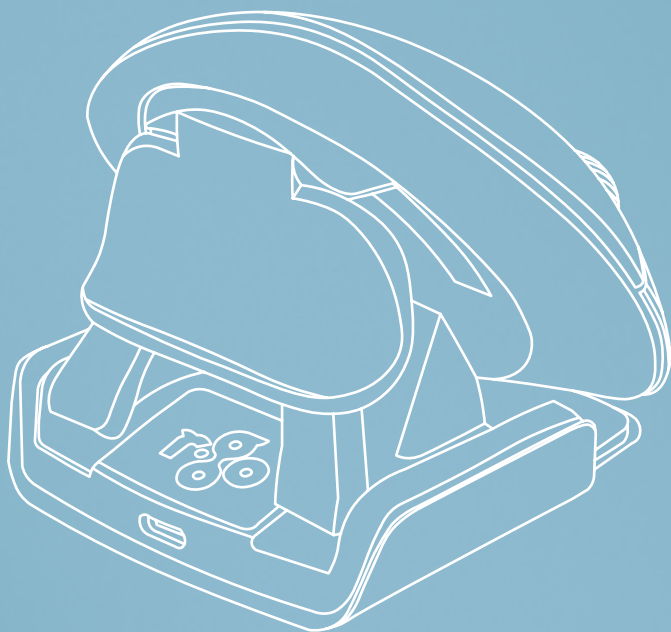
Onderhoud

- Breng de muis niet in contact met water. Water kan de elektronische onderdelen in de muis beschadigen. Om de muis schoon te maken, koppel je het apparaat los van je pc. Maak de muis niet schoon met alcohol of met water en zeep. Dit beschadigt de coating van de muis. Als je de muis wilt schoonmaken, gebruik dan een vochtige doek op waterbasis.
- Verwijder de rubberen onderdelen aan de onderkant van de muis niet. Je kunt ze dan niet meer terugplaatsen en je muis zal niet meer zo soepel bewegen als voorheen.
- Blokkeer de laser aan de onderkant van de muis niet.
- Draai de muis niet linksom. Dit zal het mechanisme beschadigen.
- Vervoer de muis opgevouwen in het meegeleverde tasje om schade te voorkomen.

Problemen oplossen

Werkt je muis niet naar behoren of ervaar je problemen tijdens het gebruik? Volg dan de onderstaande stappen.

- Controleer of de muis goed is aangesloten (pagina 42-44).
- Merk op dat de muisknoppen correct werken als de muisinstellingen in Windows zijn ingesteld voor rechtshandig gebruik.
- Klik op de knop 'Koppelen' aan de onderkant van de muis om het koppelingsproces te starten. Controleer of het apparaat op het scherm verschijnt. Als het niet verschijnt, start dan je computer opnieuw op.
- Test de muis op een ander apparaat. Als de muis nog steeds niet werkt, neem dan contact met ons op via info@r-go-tools.com.



ergonomiczna mysz

R-Go Twister

RGOTWBMWLBL

mały i średni
Bluetooth i przewodowa
lewa i prawa

Zawartość

Przegląd produktu	56
Konfiguracja	57
Jak używać	60
R-Go Break	62
Konserwacja	63
Rozwiązywanie problemów	64

Gratulujemy zakupu!

Ta pionowa mysz jest oburęczna, co oznacza, że jest odpowiednia zarówno dla prawo-, jak i leworęcznych użytkowników. Dzięki opatentowanemu systemowi Switch & Fold, mysz Twister może być jednym ruchem zmieniona z leworęcznej na praworęczną i odwrotnie. Regularnie zmieniając lewą i prawą rękę, rozkładasz obciążenie na obie dłonie i zapobiegasz irytującym dolegliwościom, takim jak RSI. Ponadto mysz jest składana, dzięki czemu można ją łatwo zabrać ze sobą. Możesz więc pracować ergonomicznie w dowolnym miejscu. Zróbmy twistera!

Wymagania systemowe/Kompatybilność:
Windows XP/Vista/10/11, MacOS



Aby uzyskać więcej informacji o tym produkcie, zeskanuj kod QR!

https://r-go.tools/twister_web_pl

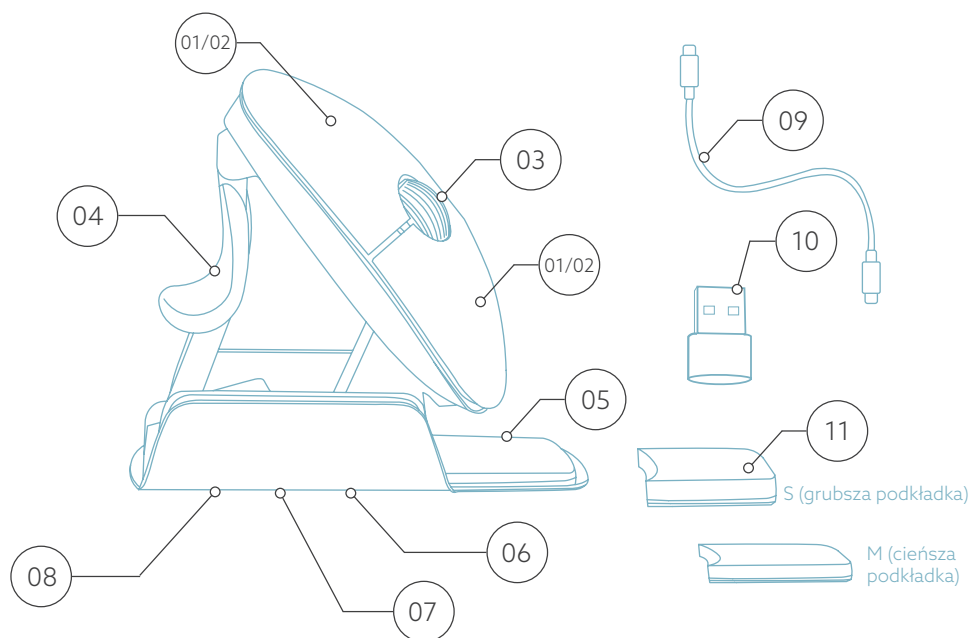


**Obejrzyj ten film i
zróbmy twistera!**



Przegląd produktu

- 01/02 Lewy (główny) przycisk / Prawy (dodatkowy) przycisk*
- 03 Kółko przewijania
- 04 Podpórka pod kciuk
- 05 Wsparcie dla małego palca
- 06 Przycisk włączania/wyłączania
- 07 Przycisk parowania
- 08 Przycisk DPI
- 09 Kabel USB-C (do ładowania i użytkowania przewodowego)
- 10 Konwerter USB-C na USB-A
- 11 Dodatkowe podkładki dla małych i średnich palców



* Lewy i prawy przycisk przełączają się automatycznie po przekręceniu myszy.

Konfiguracja

Windows

- Ustaw przełącznik ⑥ na spodzie w pozycji "ON".
- Skonfiguruj ustawienia myszy w systemie Windows dla osób praworęcznych.
- Kliknij ikonę Windows na ekranie lub naciśnij przycisk Windows na klawiaturze.
- Wpisz "Bluetooth i inne ustawienia urządzenia" i kliknij.
- Jeśli Bluetooth jeszcze nie działa, kliknij pole wyboru, aby włączyć Bluetooth.
- W wyświetlonym oknie kliknij "Dodaj Bluetooth lub inne urządzenie".
- W nowym oknie kliknij opcję "Bluetooth".
- Teraz kliknij przycisk parowania ⑦ na spodzie myszy i kliknij nowe urządzenie, które pojawi się na liście.
- Twoje urządzenie nawiąże teraz połączenie z myszą.
- Przy następnym uruchomieniu urządzenia lub po włączeniu myszy, po prostu kliknij jeden z przycisków, a mysz zostanie podłączona do komputera.

Uwaga: Przyciski myszy działają poprawnie, gdy ustawienia myszy w systemie Windows są ustawione dla osób praworęcznych!

Konfiguracja

Mac Os

- Ustaw przełącznik 06 na dole w pozycji "ON".
- Ustaw ustawienia myszy w systemie MacOS na praworęczne.
- Kliknij ikonę Apple w lewym górnym rogu ekranu i wybierz "Preferencje systemowe".
- W wyświetlonym oknie kliknij "Bluetooth".
- Jeśli Bluetooth jeszcze nie działa, wybierz "Włącz Bluetooth".
- Teraz kliknij przycisk parowania 07 na spodzie myszy i kliknij nowe urządzenie, które pojawi się na liście.
- Twoje urządzenie nawiąże teraz połączenie z myszą.
- Przy następnym uruchomieniu urządzenia lub po włączeniu myszy, po prostu kliknij jeden z przycisków, a mysz zostanie połączona z komputerem.

Uwaga: Przyciski myszy działają poprawnie, gdy ustawienia myszy w MacOS są ustawione dla osób praworęcznych!

Przełącznik DPI

Aby zmienić tryb DPI, kliknij przycisk DPI 08 .

DPI oznacza Dots Per Inch (punkty na cal). Przy niskim DPI będziesz musiał wykonać większe ruchy, aby kursor przesunął się o tę samą odległość na ekranie w porównaniu do wyższego DPI. Zalecamy ustawienie niższego DPI, abyś mógł poruszać myszą za pomocą ramienia, a nie nadgarstka, aby zapobiec RSI.

Konfiguracja

Moja mysz nie ma klucza sprzętowego. Czy to prawda?

Tak, to prawda. Nasze produkty bezprzewodowe działają przez Bluetooth. Wystarczy tylko raz sparować mysz z komputerem..

Jak sparować mysz z komputerem?

- W menu systemu Windows przejdź do "Ustawień" i kliknij "Urządzenia".
- Włącz Bluetooth.
- Upewnij się, że nowe urządzenie jest wystarczająco naładowane.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania (07) na spodzie urządzenia, aż niebieskie światło zacznie migać.
- Wybierz mysz z wyświetlonego wiersza na ekranie komputera, aby połączyć ją z komputerem.

Czy mogę używać mojego Twistera zarówno przewodowo, jak i bezprzewodowo z Bluetooth?

Tak. W zestawie znajduje się kabel, który można łatwo podłączyć do myszy i komputera. Twister może być używany naprzemiennie z kablem lub bez niego bez żadnych problemów. W przypadku użytkowania bezprzewodowego wystarczy tylko raz podłączyć Bluetooth: nie musisz tego robić za każdym razem, gdy używasz myszy z kablem.

Mój Twister nie działa w pozycji złożonej. Czy to prawda?

Tak, to prawda. Mysz Twister może być używana tylko w pozycji pionowej, po rozłożeniu.

Jak używać

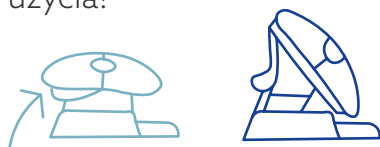
Krok A

Aby przełączyć się z pozycji praworęcznej na leworęczną, obróć obudowę o 180 stopni zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż usłyszysz kliknięcie.



Krok B

Podnosząc obudowę z boku podpórki pod kciuk, mysz kliknie we właściwej pozycji. Twoja mysz jest gotowa do użycia!



Krok C

Ściśnij podpórkę pod kciuk myszy, aby złożyć mysz z powrotem do płaskiej pozycji.

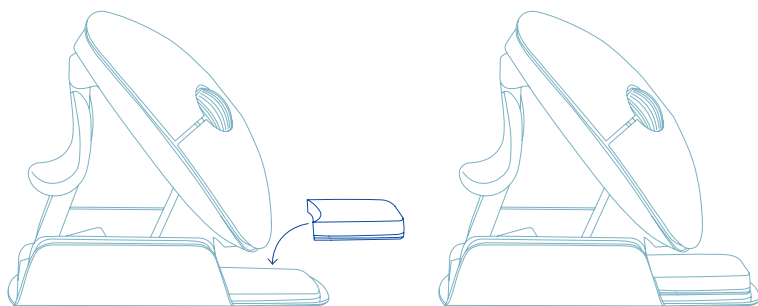


Uwaga: mysz nie działa w pozycji płaskiej!

Jak używać

Krok D (opcjonalnie)

Aby zmienić mysz w rozmiar Medium* lub Small**, który podpira dłoń i zapobiega jej zsuwaniu się, weź dodatkowe podkładki ⑪ i przyklej je raz do podpórki na mały palec ⑤. Twoja mysz jest gotowa do użycia!



* Przyklej grubszą podkładkę do podpórki na mały palec dla rozmiaru Small.

** Przyklej cieńszą podkładkę do podpórki na mały palec dla rozmiaru Medium.

R-Go Break

Pobierz oprogramowanie R-Go Break ze strony
www.r-go-break.com

Oprogramowanie R-Go Break jest kompatybilne z myszą R-Go Twister oraz wszystkimi myszami i klawiaturami R-Go HE Break.

R-Go Break to narzędzie programowe, które pomoże Ci pamiętać o robieniu przerw w pracy. Gdy pracujesz, oprogramowanie R-Go Break kontroluje diodę LED na myszy lub klawiaturze Break. Wskaźnik przerwy zmienia kolor, podobnie jak sygnalizacja świetlna. Kiedy światło zmienia kolor na zielony, oznacza to, że pracujesz zdrowo. Pomarańczowe wskazuje, że nadszedł czas na krótką przerwę, a czerwone oznacza, że pracujesz zbyt długo. W ten sposób otrzymasz pozytywną informację zwrotną na temat zachowania podczas przerwy.



Aby uzyskać więcej informacji na temat
oprogramowania R-Go Break,
zeskanuj kod QR!
https://r-go.tools/break_web_pl

Konserwacja

- Nie dopuszczaj do kontaktu myszy z wodą. Woda może uszkodzić części elektroniczne wewnątrz myszy. Aby wyczyścić mysz, odłącz urządzenie od komputera. Nie czyść myszy alkoholem ani wodą z mydłem. Spowoduje to uszkodzenie powłoki myszy. Jeśli chcesz wyczyścić mysz, użyj wilgotnej szmatki na bazie wody.
- Nie usuwaj żadnych gumowych części na spodzie myszy. Nie będziesz w stanie umieścić ich z powrotem, a mysz nie będzie poruszać się płynnie jak wcześniej.
- Nie zasłaniaj lasera na spodzie myszy.
- Nie obracaj myszy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Spowoduje to uszkodzenie mechanizmu.
- Transportuj mysz w pozycji złożonej, używając dołączonej torby, aby uniknąć uszkodzeń.

Rozwiązywanie problemów

Twoja mysz nie działa prawidłowo lub występują problemy podczas jej używania? Wykonaj poniższe czynności.

- Sprawdź, czy mysz jest prawidłowo podłączona (strona 6-8).
- Zwróć uwagę, że przyciski myszy działają prawidłowo, gdy ustawienia myszy w systemie Windows są ustawione dla osób praworęcznych.
- Kliknij przycisk "Pair" na spodzie myszy, aby rozpocząć proces parowania. Sprawdź, czy urządzenie pojawiło się na ekranie. Jeśli się nie pojawi, uruchom ponownie komputer.
- Przetestuj mysz na innym urządzeniu, jeśli nadal nie działa, skontaktuj się z nami za pośrednictwem info@r-go-tools.com.



ratón ergonómico

R-Go Twister

RGOTWBMWLBL

pequeño y mediano
Bluetooth y con cable
izquierdo y derecho

Contenido

Descripción general del producto	68
Configuración	69
Cómo utilizarlo	73
R-Go Break	75
Mantenimiento	76
Solución de problemas	77

¡Enhorabuena por tu compra!

Este ratón vertical es ambidiestro, lo que significa que es adecuado tanto para usuarios diestros como zurdos. Gracias al sistema patentado Switch & Fold, el Twister puede cambiarse de ratón zurdo a diestro y viceversa con un solo movimiento. Alternando regularmente entre la mano izquierda y la derecha, distribuyes la carga en ambas manos y evitas molestas dolencias como la RSI. Además, el ratón es plegable, por lo que es fácil de llevar contigo. Así podrás trabajar ergonómicamente en cualquier lugar. ¡Hagamos el twister!

Requisitos del sistema/Compatibilidad:
Windows XP/Vista/10/11, MacOS



Para más información
sobre este producto,
¡escanea el código QR!
https://r-go.tools/twister_web_es



Mira este vídeo y
¡hagamos el twister!



Resumen del producto

01/02 Botón izquierdo (principal) / Botón derecho (secundario)*

03 Rueda de desplazamiento

04 Soporte para el pulgar

05 Soporte para el meñique

06 Botón de encendido/apagado

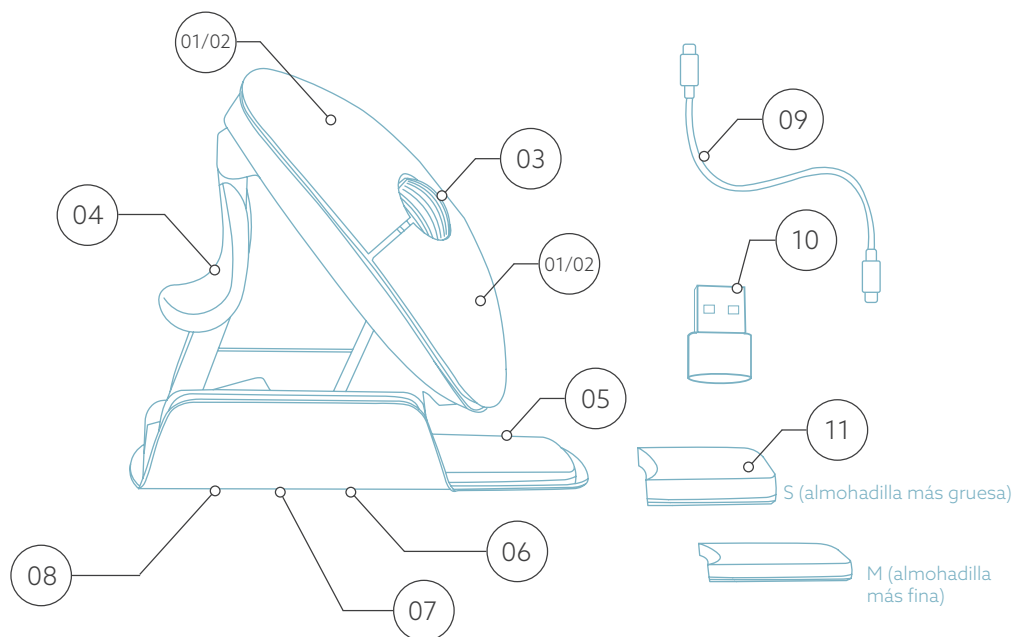
07 Botón de emparejamiento

08 Botón DPI

09 Cable USB-C (para carga y uso con cable)

10 Convertidor de USB-C a USB-A

11 Almohadillas extra para el apoyo de los dedos meñiques de tamaño pequeño y mediano



* Los botones izquierdo y derecho cambian automáticamente al girar el ratón.

Configuración

Windows

- Activa el interruptor 06 de la parte inferior.
- Configura el ratón en Windows para diestros.
- Haz clic en el icono de Windows de la pantalla o pulsa el botón de Windows del teclado.
- Escribe "Configuración de Bluetooth y otros dispositivos" y haz clic.
- Si el Bluetooth aún no funciona, haz clic en la casilla para activarlo.
- En la ventana que aparece, haz clic en "Añadir Bluetooth u otro dispositivo".
- En la nueva ventana, haz clic en la opción "Bluetooth".
- Ahora pulsa el botón de emparejar 07 situado en la parte inferior del ratón y haz clic en el nuevo dispositivo que aparece en la lista.
- Tu dispositivo establecerá ahora una conexión con el ratón.
- La próxima vez que se inicie tu dispositivo o cuando enciendas el ratón, sólo tienes que pulsar uno de los botones y el ratón se conectará a tu pc.

Nota: Los botones del ratón funcionan correctamente cuando los ajustes del ratón en Windows están configurados para ser utilizados por diestros.

Configuración

Mac Os

- Activa el interruptor ①06 de la parte inferior.
- Establece la configuración del ratón en MacOS para diestros.
- Haz clic en el icono de Apple situado en la esquina superior izquierda de la pantalla y selecciona «Preferencias del Sistema».
- En la ventana que aparece, haz clic en «Bluetooth».
- Si el Bluetooth aún no funciona, selecciona «Activar Bluetooth».
- Ahora pulsa el botón de emparejar ①07 situado en la parte inferior del ratón y haz clic en el nuevo dispositivo que aparece en la lista.
- Tu dispositivo establecerá ahora una conexión con el ratón.
- La próxima vez que se inicie tu dispositivo o cuando enciendas el ratón, sólo tienes que pulsar uno de los botones y el ratón se conectará a tu pc.

Nota: ¡Los botones del ratón funcionan correctamente cuando los ajustes del ratón en MacOS están configurados para ser utilizados por diestros!

Conmutador DPI

Para cambiar el modo de PPP, haz clic en el botón PPP ①08.

PPP significa Puntos por Pulgada. Con un DPI bajo, tendrás que hacer movimientos más grandes para conseguir que el cursor se mueva la misma distancia en tu pantalla en

Configuración

comparación con un DPI más alto. Recomendamos una configuración de PPP más baja, para que muevas el ratón con el brazo en lugar de con la muñeca, a fin de evitar las TME.

No hay dongle con mi ratón. ¿Es cierto?

Sí, es cierto. Nuestros productos inalámbricos funcionan mediante Bluetooth. Sólo tienes que emparejar el ratón y el ordenador una vez.

¿Cómo asocio el ratón al ordenador?

- En el menú de Windows, ve a «Configuración» y haz clic en «Dispositivos».
- Activa la función Bluetooth.
- Asegúrate de que tu nuevo dispositivo está suficientemente cargado.
- Mantén pulsado el botón de emparejar  situado en la parte inferior del dispositivo hasta que la luz azul parpadee.
- Selecciona el ratón de la fila que aparece en la pantalla del ordenador para conectarlo a éste.

¿Puedo utilizar mi Twister tanto con cable como inalámbrico con Bluetooth?

Sí. Se incluye un cable que puedes enchufar fácilmente al ratón y conectarlo al ordenador. El Twister puede utilizarse alternativamente con o sin cable sin ningún problema.

Configuración

Para el uso inalámbrico, sólo tienes que conectar el Bluetooth una vez: no tienes que hacerlo cada vez que utilices el ratón con cable.

Mi Twister no funciona en posición plegada. ¿Es cierto?
Sí, es correcto. El Twister sólo se puede utilizar como ratón vertical en posición desplegada.

Cómo utilizarlo

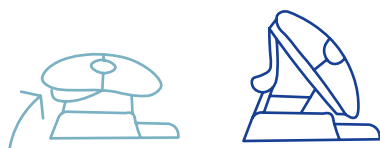
Paso A

Para pasar de la posición de diestro a la de zurdo, gira la carcasa 180 grados en el sentido de las agujas del reloj hasta que haga clic.



Paso B

Al levantar la carcasa por el lado del soporte para el pulgar, el ratón encajará en su posición. ¡Tu ratón está listo para usar!



Paso C

Aprieta el soporte para el pulgar del ratón, para volver a plegar el ratón en posición plana.

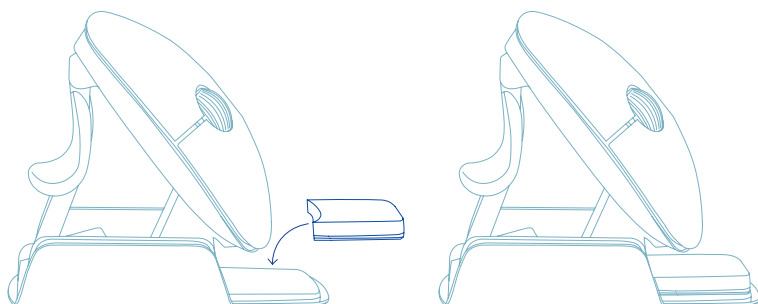


Nota: ¡el ratón no funciona en posición plana!

Cómo utilizarlo

Paso D (opcional)

Para convertir el ratón en un tamaño Mediano* o Pequeño** para apoyar la mano y evitar que se deslice hacia abajo, elige una de las almohadillas extra y pégala ⁽¹¹⁾ una vez en el soporte para el dedo meñique ⁽⁰⁵⁾. ¡Tu ratón está listo para usar!



* Pega la almohadilla más gruesa en el soporte para el dedo meñique para el tamaño de mano Pequeño.

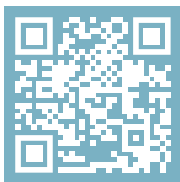
** Pega la almohadilla más fina en el soporte del dedo meñique para el tamaño de mano Mediano.

R-Go Break

Descarga el software R-Go Break en
www.r-go-break.com

El software R-Go Break es compatible con el ratón R-Go Twister y con todos los ratones y teclados R-Go HE Break.

El R-Go Break es una herramienta de software que te ayuda a acordarte de hacer pausas en tu trabajo. Mientras trabajas, el software R-Go Break controla la luz LED de tu ratón o teclado Break. Este indicador de pausa cambia de color, como un semáforo. Cuando la luz se pone verde, significa que estás trabajando saludablemente. El naranja indica que es hora de un breve descanso y el rojo que has estado trabajando demasiado tiempo. De este modo recibes información positiva sobre tu comportamiento en las pausas.



Para más información sobre
el software R-Go Break,
¡escanea el código QR!
https://r-go.tools/break_web_es

Mantenimiento

- No pongas el ratón en contacto con agua. El agua podría dañar los componentes electrónicos del interior del ratón. Para limpiar el ratón, desconecta el dispositivo de tu PC. No limpies el ratón con alcohol ni con agua y jabón. Esto dañaría el revestimiento del ratón. Si quieres limpiar el ratón, utiliza un paño húmedo a base de agua.
- No quites ninguna de las piezas de goma de la parte inferior del ratón. No podrás volver a colocarlas y el ratón no se moverá con la suavidad de antes.
- No obstruyas el láser de la parte inferior del ratón.
- No gires el ratón en el sentido contrario a las agujas del reloj. Se dañaría el mecanismo.
- Transporta el ratón plegado, utilizando la bolsa incluida para evitar daños.

Solución de problemas

¿Tu ratón no funciona correctamente o tienes problemas al utilizarlo? Sigue los pasos que se mencionan a continuación.

- Comprueba si el ratón está conectado correctamente (página 6-8).
- Ten en cuenta que los botones del ratón funcionan correctamente cuando la configuración del ratón en Windows está establecida para su uso con la mano derecha
- Pulsa el botón «Emparejar» situado en la parte inferior del ratón para iniciar el proceso de emparejamiento. Comprueba si el dispositivo aparece en la pantalla. Si no aparece, reinicia el ordenador.
- Prueba el ratón en otro dispositivo, si sigue sin funcionar ponte en contacto con nosotros a través de info@r-go-tools.com.



rato ergonómico

R-Go Twister

RGOTWBMWLBL

pequeno e médio
Bluetooth e com fios
esquerda e direita

Conteúdo

Descrição geral do produto	81
Configuração	82
Como utilizar	86
R-Go Break	89
Manutenção	90
Resolução de problemas	91

Parabéns pela tua compra!

Este rato vertical é ambidestro, o que significa que é adequado tanto para utilizadores esquerdinos como para destros. Graças ao sistema patenteado Switch & Fold, o Twister pode ser mudado de um rato canhoto para um rato destro e vice-versa com um único movimento. Ao alternar regularmente entre a mão esquerda e a mão direita, distribui a carga em ambas as mãos e evita queixas incómodas, como as LER. Além disso, o rato é dobrável, pelo que é fácil de levar contigo. Assim, podes trabalhar de forma ergonómica em qualquer lugar. Toca a fazer o twister!

Requisitos do sistema/Compatibilidade:
Windows XP/Vista/10/11, MacOS



**Para obteres mais informações
sobre este produto,
lê o código QR!**
https://r-go.tools/twister_web_pt



**Vê este vídeo e vamos
fazer o twister!**



Visão geral do produto

01/02 Botão esquerdo (principal) / Botão direito (secundário)*

03 Roda de deslocamento

04 Apoio para o polegar

05 Apoio para o dedo mindinho

06 Botão de ligar/desligar

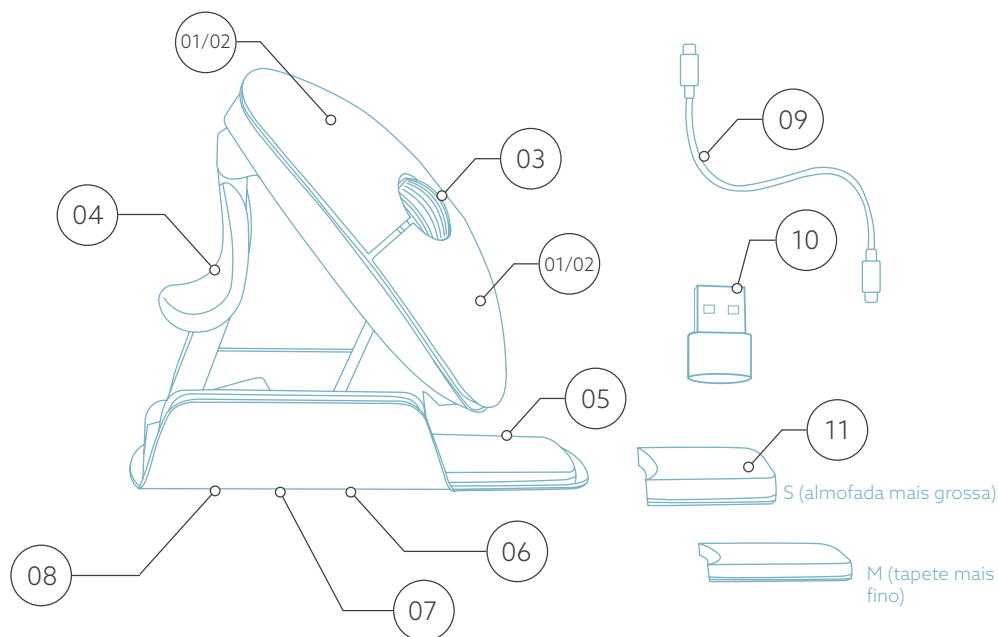
07 Botão de emparelhamento

08 Botão DPI

09 Cabo USB-C (para carregamento e utilização com fios)

10 Conversor USB-C para USB-A

11 Almofadas extra para apoio de dedos pequenos e médios



* Os botões esquerdo e direito mudam automaticamente ao rodar o rato.

Instalação

Windows

- Coloca o interruptor ① na parte inferior na posição "ON".
- Define as definições do rato no Windows para destros.
- Clica no ícone do Windows no teu ecrã ou prime o botão Windows no teu teclado.
- Escreve "Bluetooth e outras definições do dispositivo" e clica.
- Se o Bluetooth ainda não estiver a funcionar, clica na caixa de verificação para o ativar.
- Na janela que aparece, clica em "Adicionar Bluetooth ou outro dispositivo".
- Na nova janela, clica na opção "Bluetooth".
- Agora clica no botão ② de emparelhamento na parte inferior do rato e clica no novo dispositivo que aparece na lista.
- O teu dispositivo estabelece agora uma ligação com o rato.
- Da próxima vez que o teu dispositivo arrancar ou quando ligares o rato, basta clicares num dos botões e o rato estará ligado ao teu computador.

Nota: Os botões do rato funcionam corretamente quando as definições do rato no Windows estão definidas para utilização com a mão direita!

Instalação

Mac Os

- Coloca o interruptor ①06 na parte inferior na posição "ON".
- Define as definições do rato no MacOS para a mão direita.
- Clica no ícone da Apple no canto superior esquerdo do ecrã e seleciona "System Preferences" (Preferências do Sistema).
- Na janela que aparece, clica em "Bluetooth".
- Se o Bluetooth ainda não estiver a funcionar, seleciona "Ligar Bluetooth".
- Agora clica no botão ①07 de emparelhamento na parte inferior do rato e clica no novo dispositivo que aparece na lista.
- O teu dispositivo estabelecerá agora uma ligação com o rato.
- Da próxima vez que o teu dispositivo arrancar ou quando ligares o rato, basta clicares num dos botões e o rato estará ligado ao teu computador.

Nota: Os botões do rato funcionam corretamente quando as definições do rato no MacOS estão definidas para utilização com a mão direita!

Instalação

Mudança de DPI

Para alterar o modo DPI, clica no botão DPI 08 .

DPI significa Dots Per Inch (pontos por polegada). Com um DPI baixo, terás de fazer movimentos maiores para que o cursor se mova a mesma distância no teu ecrã, em comparação com um DPI mais elevado. Recomendamos uma definição de DPI mais baixa, para que possas mover o rato com o braço e não com o pulso, de modo a evitar LER.

O meu rato não vem com um dongle. Estás correto?

Sim, está correto. Os nossos produtos sem fios funcionam através de Bluetooth. Só precisas de emparelhar o rato e o computador uma vez.

Como faço para emparelhar o meu rato com o meu computador?

- No menu do Windows, vai a 'Definições' e clica em 'Dispositivos'.
- Liga o Bluetooth.
- Certifica-te de que o teu novo dispositivo está suficientemente carregado.
- Mantém premido o botão 07 de emparelhamento na parte inferior do dispositivo até a luz azul piscar.
- Selecciona o rato na linha apresentada no ecrã do computador para o ligar ao computador

Instalação

Posso utilizar o meu Twister com e sem fios com Bluetooth?

Sim. É fornecido um cabo que podes facilmente ligar ao rato e ao computador. O Twister pode ser utilizado alternadamente com ou sem cabo sem qualquer problema. Para a utilização sem fios, só tens de ligar o Bluetooth uma vez: não tens de o fazer sempre que utilizas o rato com um cabo.

O meu Twister não funciona na posição recolhida. Tens razão?

Sim, tens razão. O Twister só pode ser utilizado na posição de rato vertical desdobrado.

Como utilizar

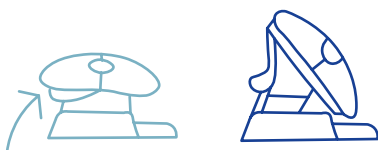
Passo A

Para passares da posição de destro para a posição de canhoto, roda a concha 180 graus no sentido dos ponteiros do relógio até fazeres um clique.



Passo B

Levanta a concha do lado do apoio para o polegar e o rato faz um clique. O teu rato está pronto a ser utilizado!



Passo C

Aperta o apoio para o polegar do rato, para voltar a dobrá-lo na posição plana.

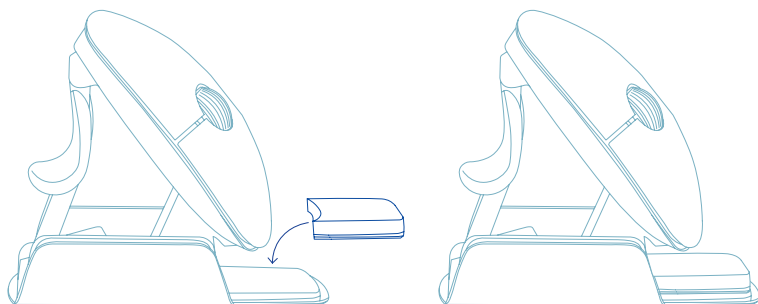


Nota: O rato não funciona na posição plana!

Como utilizar

Passo D (opcional)

Para transformar o rato num tamanho Médio* ou Pequeno** para apoiar a tua mão e evitar que deslize para baixo, escolhe uma das almofadas extra (11) e cola-a uma vez no apoio para o dedo mindinho (05). O teu rato está pronto a ser utilizado!



* Coloca a almofada mais grossa no apoio para os dedos para mãos de tamanho Pequeno.

** Cola a almofada mais fina no apoio do dedo mínimo para mãos médias.

R-Go Break

Faz o download do software R-Go Break em
www.r-go-break.com

O software R-Go Break é compatível com o rato R-Go Twister e com todos os ratos e teclados R-Go HE Break.

O R-Go Break é uma ferramenta de software que te ajuda a lembrar de fazer pausas no teu trabalho. Enquanto trabalhas, o software R-Go Break controla a luz LED do teu rato ou teclado Break. Este indicador de pausa muda de cor, como um semáforo. Quando a luz fica verde, significa que estás a trabalhar de forma saudável. Laranja indica que estás na altura de fazer uma pequena pausa e vermelho indica que estás a trabalhar há demasiado tempo. Desta forma, recebes feedback sobre o teu comportamento nas pausas de uma forma positiva.



Para mais informações sobre
o software R-Go Break,
lê o código QR!
https://r-go.tools/break_web_pt

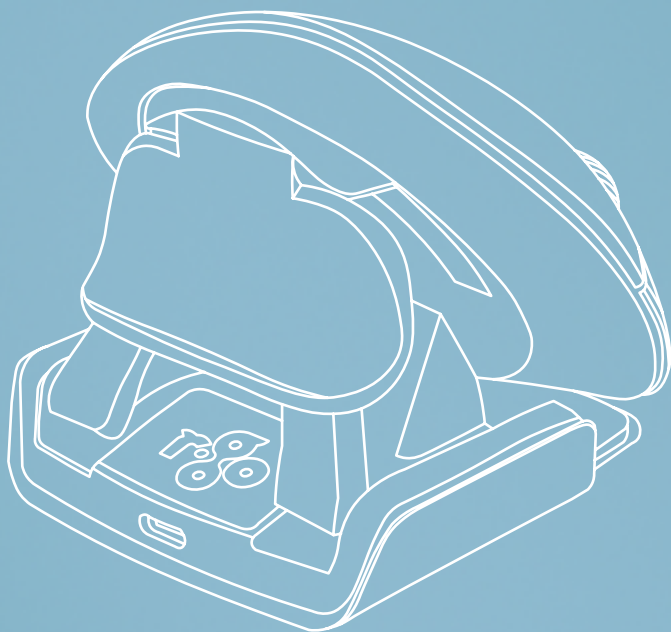
Manutenção

- Não ponhas o rato em contacto com água. A água pode danificar as peças electrónicas no interior do rato. Para limpar o rato, desliga o dispositivo do teu PC. Não limpes o rato com álcool ou com água e sabão. Isto danifica o revestimento do rato. Se quiseses limpar o rato, utiliza um pano húmido à base de água.
- Não retires nenhuma das peças de borracha da parte inferior do rato. Não as poderás voltar a colocar e o rato deixará de se mover suavemente como antes.
- Não obstruas o laser na parte inferior do rato.
- Não rodes o rato no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. Isto danifica o mecanismo.
- Transporta o rato na posição dobrada, utilizando o saco incluído para evitar danos.

Resolução de problemas

O teu rato não está a funcionar corretamente ou tens problemas quando o utilizas? Segue os passos indicados abaixo.

- Verifica se o rato está ligado corretamente (página 6-8).
- Tem em atenção que os botões do rato funcionam corretamente quando as definições do rato no Windows estão definidas para utilização com a mão direita
- Clica no botão "Emparelhar" na parte inferior do rato para iniciar o processo de emparelhamento. Verifica se o dispositivo aparece no ecrã. Se não aparecer, reinicia o computador.
- Testa o rato noutro dispositivo e, se continuar a não funcionar, contacta-nos através de info@r-go-tools.com.



mouse ergonomico

R-Go Twister

RGOTWBMWLBL

piccolo e medio
Bluetooth e con cavo
destra e sinistra

Contenuto

Panoramica del prodotto	94
Configurazione	95
Come si usa	98
R-Go Break	100
Manutenzione	101
Risoluzione dei problemi	102

Congratulazioni per l'acquisto!

Questo mouse verticale è ambidestro, cioè è adatto sia agli utenti mancini che a quelli destrorsi. Grazie al sistema brevettato Switch & Fold, il Twister può essere cambiato da mouse per mancini a mouse per destrorsi e viceversa con una sola mossa. Alternando regolarmente la mano destra e quella sinistra, distribuisce il carico su entrambe le mani e previene fastidiosi disturbi come la RSI. Inoltre, il mouse è pieghevole e quindi facile da portare con te. Così potrai lavorare in modo ergonomico ovunque. Facciamo il twister!

Requisiti di sistema/Compatibilità:
Windows XP/Vista/10/11, MacOS



**Per ulteriori informazioni
su questo prodotto,
scansiona il codice QR!**
https://r-go.tools/twister_web_it



**Guarda questo video e
fai il twister!**



Panoramica del prodotto

01/02 Tasto sinistro (primario) / tasto destro (secondario)*

03 Rotella di scorrimento

04 Supporto per il pollice

05 Supporto per il mignolo

06 Pulsante di accensione/spegnimento

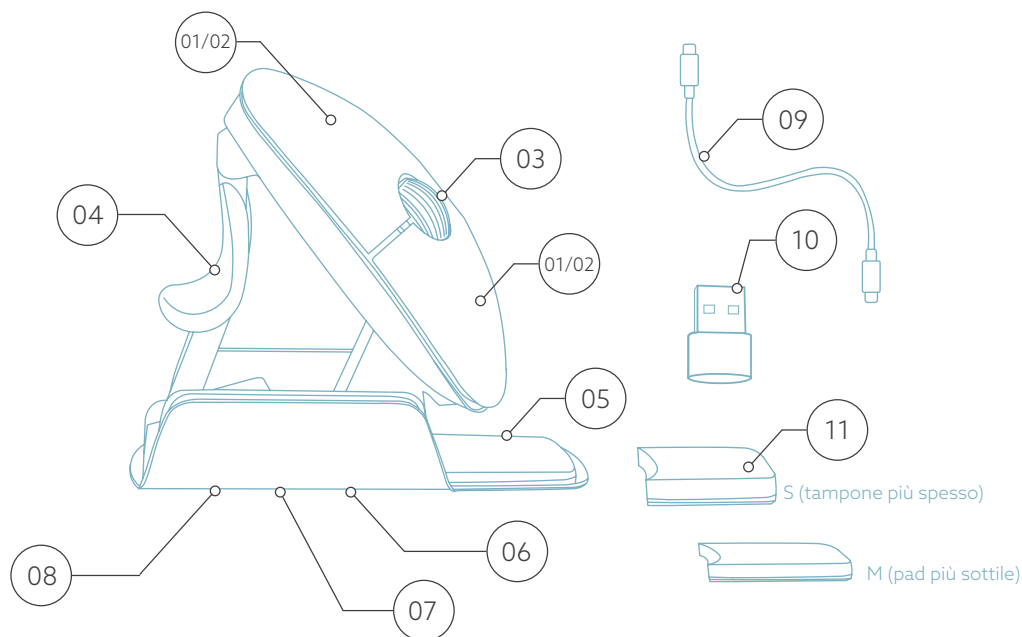
07 Pulsante di accoppiamento

08 Pulsante DPI

09 Cavo USB-C (per la ricarica e l'utilizzo con cavo)

10 Convertitore da USB-C a USB-A

11 Cuscinetti extra per il supporto del mignolo di piccole e medie dimensioni



* I pulsanti destro e sinistro cambiano automaticamente quando si ruota il mouse.

Configurazione

Windows

- Posiziona l'interruttore ⑥ sul fondo su "ON".
- Imposta le impostazioni del mouse in Windows per i destrimani.
- Clicca sull'icona di Windows sullo schermo o premi il tasto Windows sulla tastiera.
- Digita "Impostazioni Bluetooth e altri dispositivi" e clicca.
- Se il Bluetooth non è ancora attivo, clicca sulla casella di controllo per attivarlo.
- Nella finestra che appare, clicca su "Aggiungi Bluetooth o altri dispositivi".
- Nella nuova finestra, clicca sull'opzione "Bluetooth".
- Ora clicca sul pulsante ⑦ di accoppiamento nella parte inferiore del mouse e clicca sul nuovo dispositivo che appare nell'elenco.
- A questo punto il tuo dispositivo stabilirà una connessione con il mouse.
- All'avvio successivo del tuo dispositivo o all'accensione del mouse, ti basterà cliccare su uno dei pulsanti e il mouse sarà connesso al tuo pc.

Nota: I pulsanti del mouse funzionano correttamente se le impostazioni del mouse in Windows sono impostate per l'uso con la mano destra!

Configurazione

Mac Os

- Posiziona l'interruttore 06 in basso su "ON".
- Imposta le impostazioni del mouse in MacOS per l'uso con la mano destra.
- Clicca sull'icona Apple nell'angolo in alto a sinistra dello schermo e seleziona "Preferenze di sistema".
- Nella finestra che appare, clicca su "Bluetooth".
- Se il Bluetooth non è ancora attivo, seleziona "Attiva il Bluetooth".
- A questo punto, clicca sul pulsante di associazione 07 nella parte inferiore del mouse e clicca sul nuovo dispositivo che appare nell'elenco.
- Il tuo dispositivo stabilirà ora una connessione con il mouse.
- All'avvio successivo del tuo dispositivo o all'accensione del mouse, ti basterà cliccare su uno dei pulsanti e il mouse sarà connesso al tuo pc.

Nota: i pulsanti del mouse funzionano correttamente quando le impostazioni del mouse in MacOS sono impostate per l'uso con la mano destra!

Interruttore DPI

Per cambiare la modalità DPI, clicca sul pulsante DPI 08.

DPI significa Dots Per Inch (punti per pollice). Con un DPI basso, dovrai effettuare movimenti più ampi per far muovere il cursore alla stessa distanza sullo schermo rispetto a un DPI più alto. Ti consigliamo di impostare un DPI più basso, in modo da muovere il mouse con il braccio anziché con il polso, per evitare la RSI.

Configurazione

Il mio mouse non contiene un dongle. È corretto?

Sì, è così. I nostri prodotti wireless funzionano tramite Bluetooth. È sufficiente associare il mouse al computer una sola volta.

Come faccio ad associare il mouse al computer?

- Dal menu di Windows, vai su "Impostazioni" e clicca su "Dispositivi".
- Attiva il Bluetooth.
- Assicurati che il nuovo dispositivo sia sufficientemente carico.
- Tieni premuto il pulsante  di accoppiamento sul fondo del dispositivo finché la luce blu non lampeggia.
- Seleziona il mouse dalla riga visualizzata sullo schermo del computer per collegarlo al computer.

Posso utilizzare il mio Twister sia in modalità cablata che wireless con il Bluetooth?

Sì. È incluso un cavo da collegare facilmente al mouse e al computer. Il Twister può essere utilizzato alternativamente con o senza cavo senza alcun problema. Per l'uso wireless, devi collegare il Bluetooth solo una volta: non devi farlo ogni volta che usi il mouse con il cavo.

Il mio Twister non funziona in posizione chiusa. È corretto?

Sì, è corretto. Il Twister può essere utilizzato solo in posizione verticale e non piegato.

Come si usa

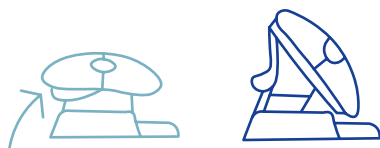
Passo A

Per passare dalla posizione per destri a quella per mancini, ruota il guscio in senso orario di 180 gradi fino a quando non scatta.



Passo B

Sollevando il guscio sul lato del supporto per il pollice, il mouse scatta in posizione. Il tuo mouse è pronto per essere utilizzato!



Passo C

Stringi il supporto per il pollice del mouse per riportare il mouse in posizione piatta.

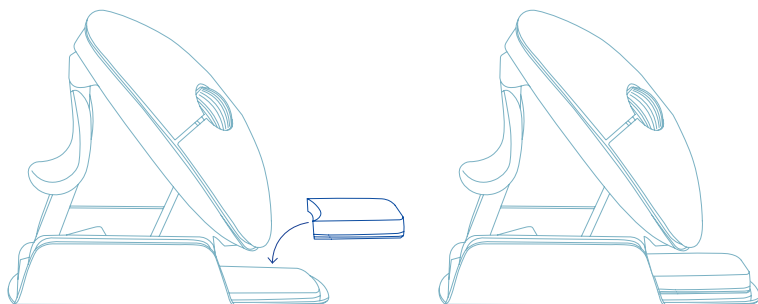


Nota: il mouse non funziona in posizione piatta!

Come si usa

Passo D (opzionale)

Per trasformare il mouse in un formato Medio* o Piccolo** per sostenere la tua mano ed evitare che scivoli verso il basso, scegli uno dei tappetini extra ⑪ e incollalo una volta sul supporto per il mignolo ⑤. Il tuo mouse è pronto per l'uso!



* Incollare il cuscinetto più spesso sul supporto per il mignolo per le mani di piccole dimensioni.

** Incollare il pad più sottile sul supporto per il mignolo per le mani di dimensioni medie.

R-Go Break

Scarica il software R-Go Break all'indirizzo
www.r-go-break.com

Il software R-Go Break è compatibile con il mouse R-Go Twister e con tutti i mouse e le tastiere R-Go HE Break.

R-Go Break è uno strumento software che ti aiuta a ricordare di fare delle pause dal lavoro. Mentre lavori, il software R-Go Break controlla la luce LED del mouse o della tastiera Break. Questo indicatore di pausa cambia colore, come un semaforo. Quando la luce diventa verde, significa che stai lavorando in modo sano. L'arancione indica che è il momento di fare una breve pausa e il rosso indica che stai lavorando troppo a lungo. In questo modo ricevi un feedback positivo sul tuo comportamento durante le pause.



Per maggiori informazioni su
il software R-Go Break,
scansiona il codice QR!
https://r-go.tools/break_web_it

Manutenzione

- Non mettere il mouse a contatto con l'acqua. L'acqua potrebbe danneggiare le parti elettroniche del mouse. Per pulire il mouse, scollega il dispositivo dal PC. Non pulire il mouse con alcol o acqua e sapone. Questo danneggia il rivestimento del mouse. Se vuoi pulire il mouse, usa un panno umido a base di acqua.
- Non rimuovere le parti in gomma sul fondo del mouse. Non potrai rimetterle a posto e il mouse non si muoverà più in modo fluido come prima.
- Non ostruire il laser sul fondo del mouse.
- Non ruotare il mouse in senso antiorario. Questo danneggia il meccanismo.
- Trasporta il mouse in posizione ripiegata, utilizzando la borsa inclusa per evitare di danneggiarlo.

Risoluzione dei problemi

Il tuo mouse non funziona correttamente o riscontri dei problemi durante il suo utilizzo? Segui i passaggi indicati di seguito.

- Controlla che il mouse sia collegato correttamente (pagina 6-8).
- Nota che i pulsanti del mouse funzionano correttamente quando le impostazioni di Windows sono impostate per l'uso con la mano destra.
- Clicca sul pulsante "Accoppia" nella parte inferiore del mouse per avviare il processo di accoppiamento. Controlla se il dispositivo appare sullo schermo. Se non appare, riavvia il computer.
- Prova il mouse su un altro dispositivo, se ancora non funziona contattaci tramite info@r-go-tools.com.



ergonomisk mus

R-Go Twister

RGOTWBMWLBL

liten & medelstor
Bluetooth & trådbunden
vänster & höger

Innehållsförteckning

Produktöversikt	106
Uppsättning	107
Så här använder du	110
R-Go Break	112
Underhåll	113
Felsökning	114

Gratulerar till ditt köp!

Den här vertikala musen är ambidextriös, vilket innebär att den passar både vänster- och högerhänta användare. Tack vare det patenterade Switch & Fold-systemet kan Twister ändras från vänster- till högerhänt mus och vice versa med ett enda handgrepp. Genom att regelbundet växla mellan vänster och höger hand fördelar du belastningen på båda händerna och förebygger besvär som t.ex. RSI. Dessutom är musen vikbar, så den är lätt att ta med sig. Så att du kan arbeta ergonomiskt var som helst. Låt oss göra twistern!

Systemkrav/Kompatibilitet:
Windows XP/Vista/10/11, MacOS



**För mer information om
om den här produkten,
skanna QR-koden!**
https://r-go.tools/twister_web_se

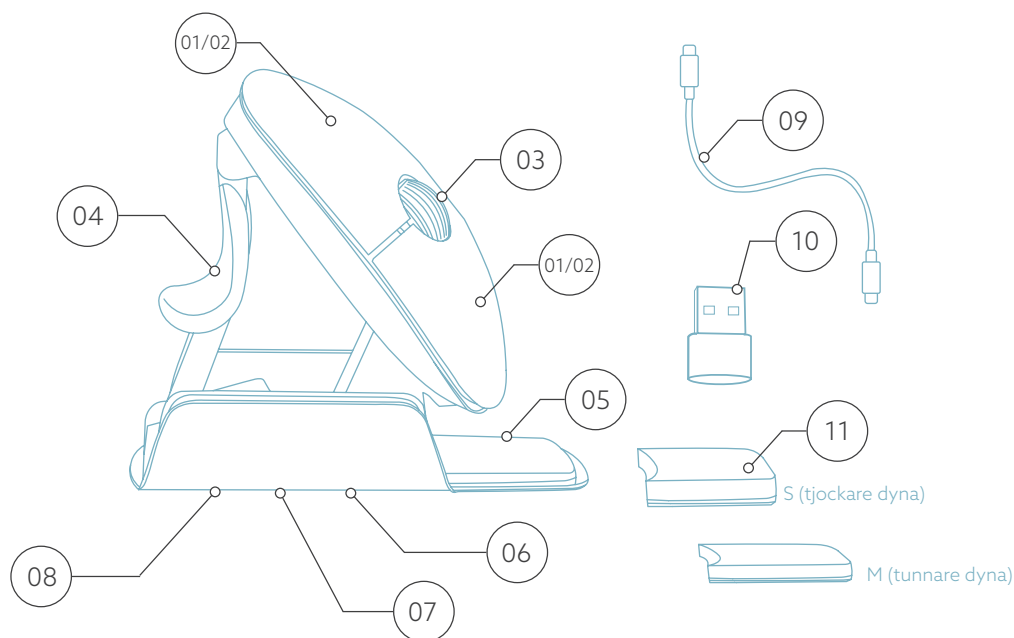


**Titta på den här videon och
låt oss göra twistern!**



Produktöversikt

- 01/02 Vänster (primär) knapp / Höger (sekundär) knapp*
- 03 Skrollhjul
- 04 Stöd för tummen
- 05 Stöd för lillfinger
- 06 På/av-knapp
- 07 Knapp för parning
- 08 DPI-knapp
- 09 USB-C-kabel (för laddning och trådbunden användning)
- 10 Omvandlare USB-C till USB-A
- 11 Extra kuddar för små och medelstora lillfinger



* Vänster- och högerknapparna växlar automatiskt när musen vrids.

Inställning

Windows

- Vrid omkopplaren ①⑥ på undersidan till "ON".
- Ställ in musinställningarna i Windows för högerhänta.
- Klicka på Windows-ikonen på skärmen eller tryck på Windows-knappen på tangentbordet.
- Skriv in "Bluetooth och andra enhetsinställningar" och klicka.
- Om Bluetooth inte redan fungerar, klicka på kryssrutan för att slå på Bluetooth.
- I fönstret som visas klickar du på "Lägg till Bluetooth eller annan enhet".
- I det nya fönstret klickar du på alternativet "Bluetooth".
- Klicka nu på parningsknappen ①⑦ längst ner på musen och klicka på den nya enheten som visas i listan.
- Din enhet kommer nu att upprätta en anslutning till musen.
- Nästa gång din enhet startar eller när du slår på musen klickar du bara på en av knapparna så är musen ansluten till din dator.

Obs: Musknapparna fungerar korrekt när musinställningarna i Windows är inställda för högerhänt användning!

Inställning

Mac Os

- Vrid omkopplaren ①⑥ på undersidan till "ON".
- Ställ in musinställningarna i MacOS till högerhänt.
- Klicka på Apple-ikonen i skärmens övre vänstra hörn och välj "System Preferences".
- I fönstret som visas klickar du på "Bluetooth".
- Om Bluetooth inte redan fungerar väljer du "Slå på Bluetooth".
- Klicka nu på parningsknappen ①⑦ längst ned på musen och klicka på den nya enheten som visas i listan.
- Din enhet kommer nu att upprätta en anslutning till musen.
- Nästa gång din enhet startar eller när du slår på musen klickar du bara på en av knapparna så är musen ansluten till din dator.

Obs: Musknapparna fungerar korrekt när musinställningarna i MacOS är inställda för högerhänt användning!

DPI-omkopplare

För att ändra DPI-läget, klicka på DPI-knappen ①⑧.

DPI betyder Dots Per Inch (punkter per tum). Med en låg DPI måste du göra större rörelser för att få markören att röra sig samma sträcka på skärmen jämfört med en högre DPI. Vi rekommenderar en lägre DPI-inställning, så att du flyttar musen med armen istället för med handleden för att förhindra RSI.

Inställning

Det finns ingen dongel med min mus. Är det korrekt?

Ja, det är korrekt. Våra trådlösa produkter fungerar via Bluetooth. Du behöver bara para ihop musen och datorn en gång.

Hur parar jag ihop min mus med min dator?

- Från Windows-menyn, gå till "Inställningar" och klicka på "Enheter".
- Sätt Bluetooth på "på".
- Se till att din nya enhet är tillräckligt laddad.
- Tryck och håll in parningsknappen  på enhetens undersida tills den blå lampan blinkar.
- Välj musen från den rad som visas på datorskärmen för att ansluta den till datorn.

Kan jag använda min Twister både trådbundet och trådlöst med Bluetooth?

Ja, det kan jag. Det medföljer en kabel som du enkelt kopplar in i musen och ansluter till datorn. Twister kan utan problem användas omväxlande med eller utan kabel. För trådlös användning behöver du bara ansluta Bluetooth en gång: du behöver inte göra det varje gång du använder musen med kabel.

Min Twister fungerar inte i hopfällt läge. Är det korrekt?

Ja, det är korrekt. Twister kan endast användas som en vertikal mus i utfällt läge.

Så här använder

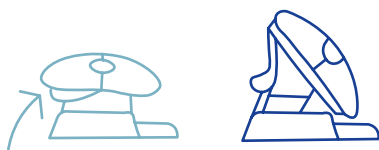
Steg A

För att växla från högerhänt till vänsterhänt position, vrid skalet 180 grader medurs tills det klickar till.



Steg B

Genom att lyfta skalet på sidan av tumstödet kommer musen att klicka på plats. Din mus är klar att användas!



Steg C

Kläm ihop musens tumstöd för att fälla tillbaka musen i plant läge.

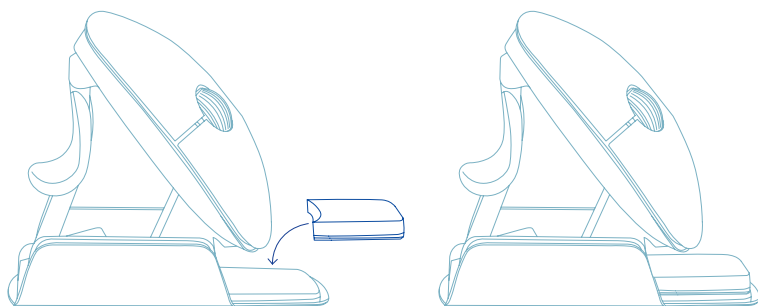


Obs: Musen fungerar inte i platt läge!

Så här använder

Steg D (valfritt)

För att förvandla musen till en Medium* eller Small** storlek för att stödja din hand och förhindra att den glider ner, välj en av de extra dynorna ⑪ och fäst den en gång på lillfingerstödet ⑤. Musen är klar att användas!



* Klistra fast den tjockare dynan på lillfingerstödet för handstorlek Small.

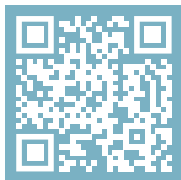
** Sätt fast den tunnare dynan på lillfingerstödet för handstorlek Medium.

R-Go Break

Ladda ner programvaran R-Go Break på
www.r-go-break.com

Programvaran R-Go Break är kompatibel med R-Go Twister-musen och alla R-Go HE Break-möss och -tangentbord.

R-Go Break är en programvara som hjälper dig att komma ihåg att ta pauser från ditt arbete. Medan du arbetar styr programvaran R-Go Break LED-lampan på din Break-mus eller ditt Break-tangentbord. Denna pausindikator ändrar färg, precis som ett trafikljus. När lampan lyser grönt betyder det att du arbetar på ett hälsosamt sätt. Orange indikerar att det är dags för en kort paus och rött att du har arbetat för länge. På så sätt får du feedback på ditt rastbeteende på ett positivt sätt.



**För mer information om
programvaran R-Go Break,
skanna QR-koden!**
https://r-go.tools/break_web_se

Underhåll

- Låt inte musen komma i kontakt med vatten. Vatten kan skada de elektroniska delarna inuti musen. För att rengöra musen, koppla bort enheten från din dator. Rengör inte musen med alkohol eller med vatten och tvål. Detta kan skada musens ytskikt. Om du vill rengöra musen ska du använda en vattenbaserad fuktig trasa.
- Ta inte bort någon av gummidelarna på musens undersida. Du kommer inte att kunna sätta tillbaka dem och musen kommer inte att röra sig lika smidigt som tidigare.
- Blockera inte lasern på musens undersida.
- Vrid inte musen moturs. Detta skulle skada mekanismen.
- Transportera musen i hopfällt läge med hjälp av den medföljande väskan för att undvika skador.

Felsökning

Fungerar inte din mus som den ska eller upplever du problem när du använder den? Följ stegen nedan.

- Kontrollera att musen är korrekt ansluten (sidan 6-8).
- Observera att musknapparna fungerar korrekt när musinställningarna i Windows är inställda för högerhänt användning
- Klicka på knappen "Pair" på musens undersida för att starta parkopplingsprocessen. Kontrollera att enheten visas på skärmen. Om den inte visas, starta om datorn.
- Testa musen på en annan enhet, om den fortfarande inte fungerar kontakta oss via info@r-go-tools.com.